VILLE DE
SCEAUX
À LA CROISÉE DES TALENTS

SceauxMag

www.sceaux.fr

L'hôtel de ville (2006-2016)
Identité et modernité

Parc de Sceaux
Exposition
et animations

Devoir de mémoire
Avec Serge Klarsfeld

Jardin des Voisins
On se met au vert ?

Club de boules
60 ans déjà !

Tous vos rendez-vous culture & loisirs dans l'agenda central

Vélo en ville

P.10

Mai 2016
Mensuel municipal
n° 469

SceauxMag

www.sceaux.fr

04 **Retour en images**

06 **Dossier**

Hôtel de ville : identité et modernité

10 **Au cœur de Sceaux**

10 **Vélo en ville**
Tous en selle !

11 **Jeunesse**
Le Défi de Sceaux fête ses vingt ans

12 **Étudiants étrangers**
Bienvenue à Sceaux !

13 **Mémoire**
Shoah : contre l'oubli

17 **Sceaux à l'heure du midi**
Jean Giono à l'honneur

19 **Conseil municipal**
Les principales décisions du 31 mars 2016

22 **Cadre de vie**

22 **Mobilités douces**
De la ville cyclable à la ville cycliste

26 **Transition énergétique**
Passez au durable !

27 **En chantier**
Les travaux en mai et juin 2016

28 **Culture / Sport / Loisirs**

28 **Exposition**
Du romantisme à l'impressionnisme

29 **Cinéma Trianon**
Rencontres cinématographiques

30 **Concert**
Dirty kids sur scène

32 **Bibliothèque municipale**
Mario Ramos : c'est toi le plus fort !

34 **Vie associative**
ASBS : 60 ans et pas une ride

37 **Associations**

38 **Bon à savoir**

42 **Tribunes**

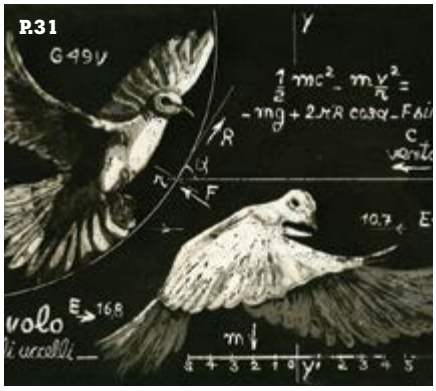
PEFC 10-31-1300
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org

ENGAGEMENT DE SERVICE QUALIVILLE REF. 111 AFNOR CERTIFICATION
www.afnor.org

ISSN 1142-9283

Directeur de la publication : Philippe Laurent - **Directrice de la rédaction :** Caroline Kehr - **Rédacteur en chef :** Arnaud Vareilhias
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Relation au citoyen - **Rédaction :** Clémentine de Layre, Arnaud Vareilhias
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - **Imprimerie :** Axiom Graphic, 95830 Cormeilles-en-Vexin
Dépôt légal à parution - **Régie publicitaire :** CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.
Couverture : Sylvie Scala.

Copyright : Philippe Crochard : p. 3 ; Sylvie Scala : p. 4, 5, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 19, 22, 24, 26, 31 ; Jean-Marie Monthiers : p. 6 ; Christina Dufour : p. 9 ; famille Coindreau : p. 11 ; Yongzhe Zhang : p. 12 ; Mémorial de la Shoah - Bnf fonds Safara : p. 13 ; Martine Breyton : p. 13 ; Jean Philippot : p. 13 ; Fotolia/DaisyDaisy : p. 14 ; Bernard Simonnet : p.23 ; Florence Arnaud : p. 24 ; Jean-Pierre Moussus : p. 26 ; Domaine départemental de Sceaux : p. 28 ; The Red list : p. 29 ; Johann Bouffandeau et Justin Zante : p. 30 ; Louis Crocq : p. 30 ; La Tarlatane : p. 31 ; Pastel, l'école des loisirs : p. 32 ; Édouard Prime : p. 33 ; Les Savants fous : p. 33.
Agenda : Philippe LevyStab ; Jean-Marie Monthiers ; Mémorial de la Shoah - Bnf fonds Safara ; Gallica BNF ; Mario Ramos ; Arnaud Laval ; Laurence Bost ; RMN/Hervé Lewandowski ; Johan Bouffandeau et Justin Dante ; Claude Truong-Ngoc ; Sylvie Scala ; Fotolia ; Alain Espinosa.



L'hôtel de ville est la marque de la qualité de notre service public communal

Voici tout juste dix ans, les services municipaux emménageaient dans un hôtel de ville rénové et agrandi. Nous avions alors saisi des opportunités exceptionnelles (la libération du bâtiment de l'ancienne gendarmerie et la disponibilité du "château de l'Amiral") pour mener cette opération de modernisation en une seule fois, permettant ainsi d'importantes économies et évitant de grandes difficultés d'organisation. Ainsi, pendant les deux années de travaux, le fonctionnement du service public municipal ne fut jamais interrompu, ne serait-ce qu'une heure.

Aujourd'hui, les Scéens sont fiers de cette opération – qui a fait l'objet de nombreux sarcasmes et critiques à l'époque – et se sont totalement appropriés notre hôtel de ville. D'abord, Sceaux s'est dotée d'un ensemble architectural et paysager de qualité, ouvert au public, respectant l'histoire du lieu en y ajoutant la modernité. Qui se souvient de l'état de cet îlot il y a dix ans, de son jardin enfoui sous un empilement de préfabriqués ou encore de la cour de la gendarmerie inaccessible ? Ensuite, l'accueil du public a été considérablement amélioré avec la création du service Sceaux info mairie, lauréat national Afnor de l'accueil en 2015. Enfin, les conditions de travail du personnel communal sont incomparables avec ce qu'elles étaient : locaux fonctionnels, regroupement des services, espaces de travail aménagés, locaux d'archives adaptés, etc.

Notre hôtel de ville est ainsi le symbole et la marque de notre service public communal, si important et si présent pour la vie quotidienne de chacun d'entre nous, pour l'épanouissement de nos familles et de nos enfants, pour la qualité de vie de tous. Sachons le redécouvrir et le préserver, comme une richesse commune et partagée.

Pour vous, avec vous,

Philippe Laurent

→ **Philippe Laurent**
Maire de Sceaux

Retour en images

Rencontre avec le réalisateur Nils Tavernier

Le 24 mars dernier, les Scéens ont pu rencontrer Nils Tavernier au cinéma Trianon à l'occasion de la projection de son film *De toutes nos forces,* diffusé dans le cadre de la Semaine de la santé mentale.

De gauche à droite, Nils Tavernier, réalisateur du film *De toutes nos forces,* aux côtés de Francis Brunelle, adjoint au maire délégué à la Santé.

Remise des prix du concours de nouvelles à la faculté Jean-Monnet, en présence de Chantal Brault, premier adjoint au maire de Sceaux et membre du jury depuis la création du concours.

Le concours de nouvelles fête ses 10 ans

La remise des prix du concours de nouvelles organisé par la faculté Jean-Monnet, en partenariat avec la ville de Sceaux, s'est déroulée le 31 mars dernier. Le thème retenu pour cette dixième édition était "Mine de rien". Un thème qui a inspiré les écrivains en herbe au vu du nombre de manuscrits reçus.

UP Sceaux fait salle comble !

Plus de 300 personnes ont assisté à la conférence UP Sceaux sur le biomimétisme qui s'est tenue le 5 avril dernier. La soirée était notamment animée par Idriss Aberkane, docteur en neurosciences cognitives et chercheur à Polytechnique et à l'université de Stanford.

À l'épreuve des mots

Proposée dans le cadre des Semaines de la langue française, la dictée publique a rassemblé près de quarante participants. Pierre Janin, agrégé de lettres et inspecteur général honoraire de l'action culturelle, a lu puis expliqué les subtilités du texte composé par Micheline Sommant et Bernard Pivot, extrait du recueil *Les dictées de Bernard Pivot : l'intégrale.*

Forum de la rénovation énergétique : un succès !

De nombreux Scéens ont pu obtenir des réponses pratiques à leurs questions lors du forum de la rénovation énergétique qui s'est déroulé le 2 avril dernier. Experts et professionnels du secteur ont répondu présents à l'appel de la Ville qui organisait pour la première fois cet événement.

Lancement du forum en présence de : (gauche à droite) Philippe Allardi, adjoint au maire délégué au Patrimoine ; Jean-Christos Troger, membre du CL3d ; Jean-Claude Charrier, président du CL3d et Florence Presson, adjointe au maire déléguée au Développement durable et à la transition énergétique.

Les Imbergères en musique

La résidence des Imbergères intègre désormais la musique classique à son programme d'animations. Une initiative menée en partenariat avec le conservatoire de Sceaux/Bourg-la-Reine. Le premier récital s'est déroulé le 30 mars, avec la participation du conseil de la Vie sociale et du conseil des Aînés. La jeune pianiste Hanh Dan Ho a ainsi interprété des compositions de Murail, Debussy ou encore Haydn.

L'hôtel de ville, inauguré en 2006, a fait l'objet de nombreux aménagements et transformations. Retour sur ces réalisations inscrites dans une démarche de qualité de service.

Hôtel de ville : identité et modernité

Un projet exigeant au service de tous

Hôtel de ville : identité et modernité

1887

C'est la date à laquelle la municipalité s'installe dans le bâtiment de l'ancienne sous-préfecture resté depuis lors l'hôtel de ville de Sceaux.

30

C'est, en années, le temps de maturation du projet, des années 1970 au vote du conseil municipal le 25 octobre 2001.

98

C'est, en pourcentage, le taux de satisfaction des Scéens pour la qualité des informations données par Sceaux info mairie (résultats Qualiville 2015).

Au début du 19e siècle, la ville compte moins de 1 400 habitants. La première mairie, au 68 rue Houdan, est construite tardivement en 1843. Sa réalisation est confiée à l'architecte Claude Naissant. Le même architecte crée la sous-préfecture au 122 rue Houdan, entre 1863 et 1865. Elle jouxte la gendarmerie édifiée quelques années plus tard en 1869 rue Sainte-Geneviève (aujourd'hui rue du Maréchal-Joffre). En 1887, après le départ du sous-préfet, la municipalité s'installe dans le bâtiment de l'ancienne sous-préfecture resté depuis lors l'hôtel de ville de Sceaux. L'édifice situé à proximité du jardin de la Ménagerie est aujourd'hui connu sous le nom d'Ancienne mairie. L'hôtel de ville, l'Ancienne mairie et l'Ancienne gendarmerie demeurent aujourd'hui des témoins des bâtiments construits sous le second Empire pour accueillir les corps de l'administration.

Un projet complexe, des attentes multiples

Dans les années 70, sous l'impulsion du maire Erwin Guldner, la mairie du 120 rue Houdan est expropriée pour pallier – provisoirement – au manque de place évident pour les services. Les locaux sont éparpillés entre les 120, 122 et 132 rue Houdan et dans des préfabriqués dans le jardin de l'hôtel de ville. Les conditions d'accueil des usagers et de travail des agents sont insatisfaisantes voire précaires. Le manque d'espace soulève la question de la conservation des archives. La sécurité des locaux, dont celle des réseaux informatiques, est pointée du doigt. Par ailleurs, l'aménagement de la Coulée verte dans les années 1990 nécessite le déménagement de la direction de l'Aménagement et des services techniques, dont les locaux, d'anciens préfabriqués industriels, font obstacles à l'achèvement du projet.

Face à cette situation, un projet de restructuration-extension, latent depuis des années, prend forme. Au plan d'occupation des sols, l'îlot de la mairie est inscrit en zone de plan de masse. En 1996, lorsque le commissariat de police quitte l'hôtel de ville, l'aile ouest est entièrement rénovée et une étude est engagée afin d'établir le programme de réorganisation-extension des locaux de la mairie. Cette étude est mise à jour en 2000 à l'appui des remarques des différentes parties prenantes. Enfin, au cours de la séance du 25 octobre 2001, le conseil municipal vote les grands principes du projet de modernisation et d'extension de l'hôtel de ville.

Un projet évolutif, pour tirer parti d'opportunités uniques

Deux opportunités, immédiatement saisies par la municipalité, ont constitué des atouts essentiels à la réussite de l'opération. Le "château de l'Amiral", provisoirement mis à disposition de la Ville par le Département alors présidé par Charles Pasqua, offre une occasion exceptionnelle pour héberger les services pendant le chantier. La structure devait ensuite être aménagée en "maison départementale", projet auquel le président actuel du conseil départemental a renoncé. En outre, la gendarmerie annonce en 2003 la dissolution de la brigade de Sceaux. La complémentarité de ses bâtiments construits sous le second Empire incite la Ville à acheter et à réhabiliter l'ancienne caserne et ses dépendances, propriété du département des Hauts-de-Seine, afin d'y installer ses services. Cette acquisition s'inscrit dans une démarche cohérente de préservation du patrimoine local. Elle permet également de regrouper l'ensemble des services sur un même site. Enfin, elle offre la possibilité d'alléger le programme de construction de l'extension de l'hôtel de ville et de répondre ainsi aux préoccupations des riverains.

« Le projet de l'hôtel de ville a beaucoup évolué pour tenir compte des réactions des habitants, des demandes des élus, du fonctionnement

Un projet évolutif

Hôtel de ville : identité et modernité

Témoignage
→ **Philippe Laurent,**
maire de Sceaux

« Le chantier de l'hôtel de ville procédait d'une véritable démarche d'amélioration du service public. L'objectif était de créer véritablement une "maison" ouverte sur l'extérieur, accueillante et efficace. Les espaces d'accueil, de réception et de réunion ont été conçus pour être mis à la disposition de tout ce qui fait la vie de la ville : le débat démocratique, les réunions de travail, les rencontres conviviales, la découverte culturelle. »

Un espace ouvert, accueillant et efficace

des services, des opportunités foncières, des contraintes techniques et économiques. Terminé, l'ensemble est à la fois très proche et très différent du projet initial », explique Daniel Kahane, architecte.

Conserver, agrandir et optimiser

La désignation du maître d'œuvre s'effectue sur la base d'un concours d'architecture. C'est le projet de Daniel Kahane, architecte et premier grand prix de Rome, qui répond le mieux aux exigences. L'une des priorités consiste à conserver l'ancien bâtiment et à valoriser la qualité exceptionnelle du site, notamment la cour d'honneur. Certains éléments architecturaux pittoresques de la maison du 120 rue Houdan sont sauvegardés comme la rotonde avec sa verrière et la partie la plus ancienne de la façade sud. La mémoire des lieux est ainsi préservée. La volonté de moderniser sans dénaturer implique également d'insérer l'agrandissement de l'hôtel de ville en harmonie avec son environnement. L'ensemble est fait de volumes simples et lisses selon une forme architecturale qui se veut intemporelle. Les matériaux choisis servent à la fois l'esthétique et le respect de l'environnement par leur qualité, leur résistance mais aussi du fait qu'ils soient recyclables : verre, pierre, bois, béton. Ainsi, le nouveau bâtiment est conforme aux objectifs haute qualité environnementale (HQE). Il privilégie l'éclairage naturel grâce à sa façade vitrée, pour apporter bien-être et confort aux usagers et aux agents.

Un jardin ouvert à tous

L'aménagement du jardin crée une ouverture sur le quartier en facilitant le passage des piétons, et notamment des étudiants, du nord au sud depuis le quartier Robinson vers la rue Houdan et le centre-ville. L'espace est réparti en deux sections. La première, très minérale, correspond au site de l'Ancienne gendarmerie. La présence de la maréchaussée est rappelée par la forme du bassin, les sculptures de chevaux en bois et l'anamorphose présente sur les piquets de bois. La seconde section, en aval du bâtiment de la mairie, est composée d'un parvis qui surplombe un espace de prairie bordée d'allées gravillonnées. Le châtaignier remarquable a été sauvegardé, témoin du passé. L'évolution de la pelouse initiale vers une prairie fleurie et l'installation de quatre ruches manifestent la volonté de la Ville de conserver la vocation écologique du jardin.

Améliorer la qualité de service

Au-delà d'objectifs économiques et environnementaux, cette restructuration-extension de l'hôtel de ville améliore significativement l'organisation des services et l'accueil des usagers. L'agrandissement des surfaces permet d'accéder à tous les services municipaux avec davantage de facilité. Une grande salle voit le jour (la salle Erwin-Guldner) pour accueillir les séances du conseil municipal et de très nombreuses réunions, conférences, réceptions, etc. Les services sont par ailleurs organisés autour d'un accueil unique (voir ci-contre). Celui-ci permet d'améliorer considérablement le traitement des demandes par l'usager et l'accessibilité aux personnes accompagnées d'enfants ou à mobilité réduite. Un lieu d'exposition est également créé (le mur rouge) pour exposer des projets importants portés par la Ville ou encore les œuvres des artistes de Sceaux.

Remise du trophée du baromètre Afnor (Association française de normalisation) en décembre 2015 à l'équipe Sceaux info mairie, en présence de Chantal Brault, premier adjoint au maire.

SCEAUX INFO MAIRIE

Un accueil unique, qualitatif et certifié

Conçus pour améliorer les conditions d'accueil du public, les locaux de l'hôtel de ville ont été aménagés dans la perspective d'un accueil fonctionnel unique appelé "Sceaux info mairie". Dans ce cadre, un important travail de réorganisation interne a été réalisé.

Un espace vaste et accessible à tous a été créé, avec une banque d'accueil adaptée aux personnes à mobilité réduite. De nombreux documents sont à disposition du public, ainsi qu'un espace de jeu pour les enfants. Des banquettes assurent une attente confortable. Le wifi est disponible, ainsi qu'une tablette numérique pour faire des recherches en ligne si nécessaire.

Les processus ont également été revus. Les agents d'accueil ont été formés afin de traiter rapidement et efficacement les demandes de la population et, le cas échéant, orienter les personnes vers les services concernés.

Dans une démarche d'amélioration continue, la Ville postule chaque année pour la certification Qualiville qui évalue la qualité d'accueil des communes. En 2015, pour la cinquième année consécutive, Sceaux a obtenu cette certification pour les services Sceaux info mairie, Population et citoyenneté, ainsi que le service Finances/facturation. Par ailleurs, en 2015, Sceaux a été classée première sur 187 collectivités participantes pour sa qualité d'accueil par le Baromètre de l'Afnor.

Témoignages

→ Christina Dufour

formatrice expert d'Afnor Compétences

« À Sceaux, l'agent va vers l'usager et non l'inverse. De même, les services convergent vers Sceaux info mairie. Les processus sont ainsi facilités. Un atout renforcé par l'organisation de plain-pied qui permet à tous de s'informer confortablement à partir de la banque d'accueil à hauteur de fauteuil roulant. En outre, les box individuels à l'accueil favorisent la confidentialité. Un ensemble soigné et de qualité, indissociable du professionnalisme des agents. »

→ Ghislaine Chaplain

régisseur municipal

« Les locaux préfabriqués étaient mal isolés, ce qui rendait la concentration difficile. D'abord à cause du bruit, ensuite à cause de la température. En hiver, il faisait d'autant plus froid que ma collègue et moi étions obligées de laisser la porte ouverte, pour inciter les gens à entrer ! Après un court passage au château de l'Amiral, mon service s'est déplacé à l'hôtel de ville. Pendant que ma collègue s'occupait de déménager nos affaires, j'accueillais les usagers, et inversement. Maintenant, nous sommes bien installées. »

Au cœur de Sceaux

FÊTE DU PRINTEMPS

Belles carrosseries

Samedi 14 mai dès 9h, l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas) et le Lions Club de Sceaux, en partenariat avec la Ville, vont fêter "La voiture d'hier et de demain". Un événement organisé dans le cadre de la Fête du printemps.
De l'entrée de la rue Houdan (zone piétonne) jusqu'au marché, venez flâner en famille ou entre amis dans les rues piétonnes du centre-ville afin d'admirer des voitures anciennes inédites présentées par l'Ucas. Puis, poursuivez jusqu'au jardin de la Ménagerie pour découvrir les modèles les plus innovants proposés par les concessionnaires automobiles, et notamment leurs véhicules électriques ou hybrides. Tout au long de la journée, des animations grand public seront proposées par le Lions Club : voiture solaire, voiture tonneau, tests de conduite, la 2 CV dans tous ses états, essais de gyropodes, etc. Enfin, retrouvez les joies de l'enfance avec les démonstrations proposées par les clubs de modélisme.

→ **Le 14 mai dès 9h au jardin de la Ménagerie, place de Brühl, rue Houdan, rue du Four, secteur piéton et à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan.**

VÉLO EN VILLE

Tous en selle !

Randonneur aguerri ou promeneur du dimanche ? Quel que soit votre style, découvrez le potentiel insoupçonné du vélo lors de l'événement Vélo en ville, **samedi 21 mai de 10h à 18h,** au jardin de la Ménagerie.

À vélo

Chacun pourra essayer différents types de bicyclettes, de la draisienne, un vélo sans pédales pour les tout-petits, au vélo à assistance électrique, en passant par les vélos sportifs pour les jeunes ou le vélo-mixeur. En outre, deux promenades seront proposées. La première, organisée par le club de cyclotourisme de la ville de Sceaux (CTVS), partira **à 9h** en direction du plateau de Saclay. La seconde démarrera **à 10h** du stand de la Ville pour un circuit commenté dans les rues de Sceaux.

Autour du vélo

La traditionnelle bourse aux vélos animée par l'association Mieux se déplacer à bicyclette permettra à chacun de faire de bonnes affaires. Gratuite, la loterie Éco-défi sera l'occasion de remporter un vélo à assistance électrique à essayer pendant une semaine. Par ailleurs, un atelier numérique animé par la Fondation Internet nouvelle génération et l'association Altercarto proposera de créer des outils utiles aux cyclistes comme des cartes interactives de territoire. Enfin, les collectionneurs ne manqueront pas l'exposition des créations avant-gardistes en bois et carbone de Keim-cycles.

→ **Renseignements, inscription aux promenades à vélo : service Développement durable au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr, www.sceaux.fr.**

ESS

SCEAUX VALLEY

UP SCEAUX VOIT GRAND !

La ville de Sceaux a créé, en partenariat avec le groupe SOS, la première plateforme collaborative d'échange dédiée à l'innovation territoriale : UP Sceaux.
Avec plus de 220 membres et 100 projets en moins d'un an, la plateforme connaît un véritable engouement. Un succès remarqué puisque l'initiative a été sélectionnée pour être présentée au forum mondial de l'économie sociale qui aura lieu à Montréal **du 7 au 9 septembre prochain.**

→ **Plus d'information sur le site up-sceaux.org.**

JEUNESSE

Le Défi de Sceaux fête ses vingt ans

Pour la vingtième année consécutive, le Défi de Sceaux réunira les collégiens **samedi 28 mai à partir de 13h30.** Des places pour Disneyland et de nombreux lots sont à gagner !

Des épreuves sportives et ludiques

« Depuis sa création, le Défi remporte toujours autant de succès avec près de 500 participants chaque année. Le principe reste le même : favoriser l'esprit d'équipe lors d'épreuves à la fois stimulantes et ludiques », précise Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse. En 2016, des nouveautés sont à découvrir comme le tournoi de jeux vidéo ou le parcours de trottinette. Un mur d'escalade sera monté au jardin de la Ménagerie, encadré par des moniteurs brevetés.

Les équipes pourront se lancer sur les terrains de tennis, de basket ou encore sur le trampoline géant. Par ailleurs, les enfants dès 5 ans pourront profiter d'un atelier poney au jardin de la Ménagerie.

Inscrivez votre équipe maintenant

Le bulletin d'inscription est disponible dans les équipements municipaux et en téléchargement sur www.sceaux.fr, rubrique Éducation/Jeunesse. Il doit être déposé **au plus tard jeudi 26 mai** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, au bureau des conseillers principaux d'éducation dans les collèges ou aux "Ateliers", 20 rue des Imbergères. Une autorisation parentale téléchargeable sur www.sceaux.fr est à remettre signée aux capitaines d'équipe.

HOMMAGE

GUY COINDREAU

Scéen depuis 45 ans, Guy Coindreau s'est éteint le 12 avril 2016 dans sa 96e année. Après plus de 30 ans dans la Marine nationale qu'il a quitté comme capitaine de vaisseau, il a mené une seconde carrière au Crédit lyonnais. Homme de convictions, il s'est également engagé pour la ville. Conseiller municipal de 1989 à 2001, il s'est impliqué dans les commissions Aménagement urbain, Sports, Affaires financières et Sécurité, circulation, stationnement.
Le maire et les élus du conseil municipal présentent leurs condoléances à toute sa famille.

EN BREF

Projeunes, ne tardez pas !

Les Scéens ou les étudiants à Sceaux âgés de 15 à 28 ans ont **jusqu'au 20 mai 2016** pour déposer leur candidature afin d'obtenir une bourse dans le cadre du dispositif Projeunes de la Ville. Pour être sélectionné, le projet doit s'inscrire dans une démarche d'intérêt général à l'international.

→ **Dossier disponible dans les équipements municipaux et téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Famille et solidarités.**

Accueils de loisirs

Les parents doivent inscrire leur enfant aux accueils de loisirs d'été depuis le Portail familles **avant le 21 juin 2016.** En cas de difficulté, les agents du service Finances/facturation sont à leur écoute.

→ **Service Finances/facturation au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.**

Pont du 6 mai

En raison du pont national, les écoles seront fermées **vendredi 6 mai** (le jeudi 5 mai étant férié). L'accueil de loisirs des Blagis, 4 place des Ailantes, sera ouvert ce jour-là.

→ **Retrouvez le calendrier des vacances de la zone C sur www.education.gouv.fr.**

Yongzhe accueilli avec un ami par une famille scéenne.

VIE ÉTUDIANTE

Du Shandong à la ville de Sceaux

Yongzhe Zhang est un jeune Chinois originaire de la province du Shandong. Lors de son arrivée à l'Institut universitaire et technologique (IUT) de Sceaux en 2015, il découvrait la France pour la première fois.

« Au début, j'étais perdu ! Mais l'IUT m'a bien accueilli et orienté. Pour mieux comprendre la culture française, j'ai participé au dispositif de rencontre avec des familles scéennes, proposé dans le cadre de Sceaux campus. J'ai été reçu par une famille à Noël, puis par un couple, le temps d'un repas, avec un ami. L'homme était français et la femme d'origine mexicaine. Nous avons beaucoup parlé de nos trois cultures. Ils nous ont fait goûter des spécialités françaises, comme les biscuits "langues de chat". Fin 2015, j'ai aussi participé à la Nuit des étudiants du monde organisée par la Ville. Pendant la soirée, je me suis fait un ami québécois et deux amies chinoises. Nous avons échangé nos impressions sur la vie en France. C'était intéressant de confronter nos points de vue. À présent, j'ai plusieurs amis français. Grâce à eux, je parle mieux. Je compte poursuivre mes études à l'IUT pour pouvoir travailler ensuite dans le commerce international. »

Yongzhe a obtenu son diplôme de Français langues étrangères (FLE) à l'IUT en mars 2016. Il étudie actuellement en première année de Gestion des entreprises et des administrations (GEA).

ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

SCEAUX campus

Bienvenue à Sceaux !

En 2015, près d'une centaine d'étudiants étrangers ont été accueillis par la faculté Jean-Monnet, l'EPF école d'ingénieurs et l'Institut universitaire de technologie (IUT). Pour faciliter leur intégration, la Ville et les établissements leur ont proposé plusieurs rencontres dans le cadre du dispositif Sceaux campus.

Accueillis par les familles

Avec le soutien de la Ville et des établissements, deux étudiantes de l'IUT ont choisi, pour leur projet tutoré, de mettre en relation ces jeunes étrangers avec des Scéens volontaires. Une démarche qui a permis à une vingtaine d'étudiants de rencontrer des habitants le temps d'un repas ou d'une sortie (voir ci-contre). *« L'objectif est d'offrir le meilleur accueil possible aux étudiants alors qu'ils se retrouvent, souvent pour la première fois, loin de leurs proches,* précise Claire Vigneron, conseillère municipale. *Il vise aussi à créer des liens avec les Scéens pour que chacun puisse s'enrichir par l'échange.»*

La Nuit des étudiants du monde

En octobre dernier, la Ville a organisé la Nuit des étudiants du monde à Sceaux. Cet événement a permis d'informer les jeunes des ressources mises à leur disposition sur le territoire, mais aussi de favoriser l'entraide entre les étudiants des différents établissements. Avec plus de 50 participants, le succès de cette première édition confirme une attente forte en termes d'accompagnement et de partage.

→ **Si vous souhaitez accueillir un étudiant étranger pour un repas ou une sortie : Palmyre Schreiber, service Relations internationales de l'IUT au 01 40 91 24 35.**

ASSOCIATION AIDE ET ACTION

UN DRAPEAU POUR LA PAIX

Quatre étudiants de l'IUT de Sceaux invitent les habitants à participer au projet de l'association Aide et action qui œuvre en faveur de l'éducation dans les pays en développement. Ils tiendront un stand au marché de Sceaux **mercredi 18 mai de 8h à 13h.** Les passants pourront venir apposer l'empreinte de leur main sur un drapeau blanc. L'ensemble des empreintes récoltées dans le monde sera réuni en Inde pour créer le plus grand drapeau du monde pour la paix.

Jeunes femmes juives, portant l'étoile jaune, sur les Grands Boulevards. Paris, juin 1942.

MÉMOIRE

Shoah : contre l'oubli

La Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (Licra), en partenariat avec la ville de Sceaux, organise une exposition sur la persécution des Juifs de France durant la Seconde Guerre mondiale. Elle se tiendra **du 7 au 15 mai** sur le mur rouge de l'hôtel de ville. Cette exposition sera complétée par une conférence avec Serge Klarsfeld **le 11 mai à 20h** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. L'entrée est libre.

Les années noires

L'exposition, réalisée par le Mémorial de la Shoah, retrace la montée de l'antisémitisme en Europe jusqu'à la fin de la Seconde Guerre mondiale. Sur les 330 000 Juifs vivant en France en 1939, 76 000 d'entre eux ont été déportés et assassinés, dont 69 000 à Auschwitz-Birkenau par les autorités nazies avec la collaboration active du régime de Vichy. À travers l'évocation de l'antisémitisme érigé en politique d'État, des formes d'exclusion des juifs de la société française et des conséquences de la collaboration, cette exposition met en évidence le tournant dramatique que constitue l'année 1942 pour le sort des populations juives.

Conférence avec Serge Klarsfeld

Serge Klarsfeld est un défenseur de la cause des déportés juifs en France. Avec son épouse Beate, il a mené une action militante pour la reconnaissance de la Shoah, de la responsabilité des hommes et des États dans sa mise en œuvre ainsi que des droits des survivants et de leurs descendants. Les Klarsfeld ont milité contre l'impunité des anciens nazis parmi lesquels Alois Brunner. En 2016, ils viennent de publier *Mémoires,* un ouvrage qui retrace leur inlassable traque des criminels de guerre. Une parole nécessaire.

→ **À découvrir également l'exposition "Désobéir pour sauver", sur le thème des Justes, du 8 au 15 mai, de 14h30 à 18h30, à l'Orangerie du Plessis-Robinson, rue de la Mairie.**

COMMÉMORATION

CÉRÉMONIE DU 8-MAI-1945

Le dimanche 8 mai 2016, Sceaux commémore le 71e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale. Philippe Laurent, maire de Sceaux, et le conseil municipal invitent la population à s'associer à la cérémonie du souvenir qui aura lieu devant le monument aux Morts de la ville à 11h, en présence des anciens combattants et de Dieter Freytag, maire de Brühl en Allemagne, avec laquelle la ville de Sceaux est jumelée depuis 1965.

SCÉENS

Martine Breyton

Martine Breyton est nommée chevalier de la Légion d'honneur. Elle travaille depuis 37 ans au service de l'Éducation nationale, dont 13 ans en zone d'éducation prioritaire.
La valeur de son expérience a été reconnue en 2011, lors de sa nomination en tant que proviseure de la cité scolaire Lakanal. Un poste qu'elle occupe depuis lors, avec près de 2 500 élèves sous sa responsabilité.

Jean Philippot

Jean Philippot, président honoraire de la section des Hauts-de-Seine sud-est de la Société des membres de la Légion d'honneur, inspecteur général honoraire d'Air France, est promu officier de la Légion d'honneur.

La Ville félicite Martine Breyton et Jean Philippot pour leur engagement professionnel et citoyen.

Témoignage

→ **Philippe Ricci,**
commissaire de police

En charge de la circonscription de Châtenay-Malabry, le commissaire Ricci et ses collaborateurs sont intervenus auprès des élèves de CM2 au sujet des risques sur Internet (voir ci-dessous).

Quels types de risques peuvent rencontrer les enfants sur Internet ?
L'anonymat et le manque de contrôle entraînent la possibilité de mauvaises rencontres, d'usurpation d'identité, de harcèlement. Les jeunes peuvent se laisser influencer par des blogs faisant l'apologie du suicide, tenir des propos diffamatoires sur un réseau ou, à l'inverse, en être victimes.

Quels conseils donner aux parents ?
Il faut parler avec l'enfant de ce qu'il vit sur les réseaux, au quotidien. Cela l'encourage à se manifester en cas de problème. Par précaution, il est préférable d'installer l'ordinateur dans une pièce commune et de créer un mot de passe qui empêche l'enfant de se connecter seul. Les parents doivent veiller à ce qu'il ne diffuse ni ses informations personnelles ni sa photo sans les consulter. Des logiciels de contrôle parental existent pour restreindre l'accès à des contenus inappropriés. Mais ces outils ne remplacent pas la vigilance des parents. En cas d'inquiétude, ceux-ci peuvent contacter l'officier de prévention du commissariat.

→ **Commissariat de police, 28 rue du Docteur Le Savoureux, Châtenay-Malabry. Tél. : 01 40 91 25 00.**

VOL PAR RUSE

Ne tombez pas dans le piège

14h. Marine, Scéenne âgée de 88 ans, termine son café lorsque la sonnerie de l'appartement retentit*.

Un prétexte anodin
Un homme s'excuse de la déranger et lui explique sa situation : il doit déposer une trousse à sa voisine, mais personne ne répond. Marine propose au visiteur de lui remettre la trousse. Mais celui-ci refuse et demande s'il peut appeler son amie. Compréhensive, Marine le fait passer au salon. Discrètement, l'inconnu subtilise la carte bleue posée sur la table. Il demande à Marine son numéro de téléphone pour que son amie le rappelle, puis il quitte l'appartement.

Escroquerie par téléphone
Quelques instants plus tard, Marine reçoit un appel d'une personne prétendant représenter France Telecom. Celle-ci l'informe que la police a retrouvé sa carte bleue et qu'elle a besoin de certaines données pour faire opposition. Marine constate que sa carte bleue a disparu. Elle devient méfiante, refuse de répondre et raccroche. Elle appelle aussitôt sa banque et fait opposition.

Les bons gestes
Les vols par ruse sont souvent perpétrés à domicile, au préjudice des personnes âgées. Si une personne se présente à l'interphone ou frappe à votre porte, utilisez l'entrebailleur ou le viseur optique. Veillez à ne pas laisser entrer un inconnu. Ne donnez jamais vos codes bancaires par téléphone, par mail, ni dans le cadre d'un démarchage. Enfin, en cas de doute, appelez à toute heure Police secours au 17.

*Cet article est inspiré de faits réels.

RISQUES SUR INTERNET

LES CM2 SENSIBILISÉS

Utilisateurs d'Internet par le biais des jeux en ligne ou des réseaux sociaux, les enfants sont parfois la cible d'internautes mal intentionnés. Pour prévenir ce type de risque, des agents de la police nationale sont intervenus en mars dernier dans toutes les classes de CM2 à Sceaux. Une intervention qui s'inscrit dans le cadre de la préparation du permis Internet, un programme national de responsabilisation des enfants dans leur usage du Web.

Le salon des Imbergères, au cœur du foyer-logement, est un lieu de convivialité.

SENIORS

Avez-vous pensé au foyer-logement ?

Nombreux sont les seniors qui s'interrogent sur le choix de leur habitat pour les années à venir. Le foyer-logement Les Imbergères offre une solution adaptée pour ceux qui souhaitent rester à la fois autonomes et entourés.

De l'autonomie et des services

Le foyer-logement Les Imbergères, situé 19 rue des Imbergères, est géré par le centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville. Il comprend des appartements privés et des espaces communs aux résidents, dont un jardin. Les logements se composent de studios et deux-pièces, qui comportent chacun une cuisine et une salle d'eau. Pour ceux qui le souhaitent, divers services (buanderie, restauration, aide aux démarches...) et animations (voir ci-contre) sont proposés.

Un restaurant pour tous les seniors

Le restaurant des Imbergères accueille les seniors scéens pour déjeuner, dans une ambiance conviviale. Il est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h. L'inscription s'effectue par téléphone ou à l'accueil de la résidence au plus tard le mercredi pour la semaine suivante.

Portage de repas à domicile

Pour les seniors scéens qui préfèrent se restaurer chez eux, la résidence propose un service de portage de repas pour le déjeuner et le dîner. Les menus sont préparés par un prestataire et composés d'une entrée, d'un plat, d'un fromage et d'un dessert. Les repas sont livrés du lundi au vendredi entre 9h30 et 13h. La commande s'effectue le mercredi au plus tard pour la semaine suivante.

→ **Résidence Les Imbergères, 19 rue des Imbergères. Tél. : 01 46 60 35 38.**

SENIORS

PLAN CANICULE : ÊTES-VOUS INSCRIT(E) ?

Dans le cadre du dispositif national "plan canicule", la Ville propose aux personnes âgées ou handicapées un service de veille **du 1er juin au 31 août,** en cas de fortes chaleurs. Pour en bénéficier, les demandeurs doivent s'inscrire sur le registre nominatif de la Ville. Le dépliant d'information et d'inscription est disponible dans les équipements municipaux.

→ **Renseignements : service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.**

EN BREF

Un atelier sur la mobilité aux Imbergères.

Rendez-vous aux Imbergères

Chaque mois, la résidence des Imbergères propose des activités gratuites à l'attention de tous les seniors. **Jeudi 26 mai à 14h,** des agents de la préfecture de police animeront un atelier sur la sécurité routière. Ils présenteront les règles de circulation concernant les piétons ou encore les nouveaux panneaux de signalisation. Par ailleurs, deux projections de film se tiendront **mercredi 4 mai et jeudi 19 mai à 15h,** au salon de la résidence. L'inscription se fait sur le panneau des animations.

Vente caritative de livres

Le groupe Val-de-Bièvre d'Amnesty international organise une vente de livres le **samedi 28 mai de 16h à 19h** et le **dimanche 29 mai de 10h à 18h** à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Les personnes intéressées pourront également rencontrer des membres de l'association et s'informer sur les actions menées par Amnesty international en faveur des droits humains.

EN BREF

Dîners de rue

Le printemps invite au rapprochement... entre voisins. Brisez la glace et organisez votre dîner de rue ! La Ville apporte son aide logistique pour réglementer temporairement la circulation et permettre de sortir en toute sécurité les tables et les chaises prêtées pour l'occasion.
La demande d'organisation d'un dîner de rue est à déposer à l'accueil de la mairie impérativement trois semaines avant la date prévue.
Le document est disponible à l'hôtel de ville et à l'accueil info mairie Les Blagis ou en téléchargement sur www.sceaux.fr, rubrique Services en ligne / Démarches administratives.

→ **Plus de détails auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.**

Consultation fiscale gratuite

Une journée nationale est organisée par les avocats pour aider les contribuables à remplir leur déclaration d'impôt sur le revenu de l'année 2015. À cette occasion, un avocat fiscaliste répondra à toutes vos questions lors d'une permanence exceptionnelle qui se tiendra à l'hôtel de ville le **jeudi 12 mai de 14h à 18h.**

Remise du label Commune donneur par l'EFS à Francis Brunelle, adjoint au maire délégué à la Santé, représentant la ville de Sceaux.

DON DU SANG

La ville a du cœur

Récompensée pour la troisième année consécutive du label régional Commune donneur par l'Établissement français du sang (EFS), Sceaux confirme son engagement en faveur du don de sang.

Cœur collecte

Le 14 avril 2016, Sceaux a reçu le Cœur collecte, une distinction permettant de recevoir le label Commune donneur. Cette récompense repose sur dix critères évalués par 14 spécialistes de l'EFS et du Comité régional pour le don de sang bénévole francilien. La communication effectuée, l'accessibilité du lieu ou encore la mise en place d'un espace de jeu pour les enfants sont notamment prises en compte.

Les Scéens mobilisés

Avec 265 dons réalisés à Sceaux en 2015 et un nombre de donneurs en hausse chaque année, les habitants font preuve d'une solidarité renouvelée envers les malades. Une générosité vitale et irremplaçable. En effet, aucun médicament de synthèse ne peut encore se substituer aux produits sanguins, indispensables pour les urgences et le traitement des maladies chroniques.

Donner son sang

La prochaine collecte organisée par l'EFS à Sceaux se tiendra **mercredi 25 mai 2016, de 14h à 19h30,** à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Pour effectuer un don, il faut avoir entre 18 et 70 ans et peser au moins 50 kilos. Pour un premier don, un document attestant de votre identité est requis. Si vous avez déjà effectué un don, munissez-vous de votre carte de donneur.

→ **Renseignements : Service Action sociale et santé au 01 41 13 33 00, par courriel sceauxinfomairie@sceaux.fr ou www.dondusang.net.**

ÉCONOMIE

UNE MONNAIE LOCALE BIENTÔT À SCEAUX ?

C'est un projet qui pourrait bien bousculer votre quotidien. La Ville ouvre une réflexion sur la création d'une monnaie locale avec l'objectif d'offrir une alternative à l'économie globale. L'objectif ? Soutenir le commerce local tout en redonnant à la monnaie son rôle de moyen d'échange. Une réunion publique sur le sujet est organisée le **mardi 17 mai 2016 à 20h30** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Plusieurs intervenants spécialisés feront part de leurs expériences.

À la Félibrée de juin dernier, le buste de Florian a été dévoilé à son nouvel emplacement du jardin des Félibres.

SCEAUX À L'HEURE DU MIDI

Jean Giono à l'honneur

Sous le titre "Sceaux à l'heure du Midi", les manifestations prenant appui sur la tradition félibréenne et méridionale de Sceaux vont à nouveau animer la ville **du vendredi 3 au dimanche 5 juin 2016.** Un nouveau voyage en pays d'oc et plus particulièrement en Provence, mettant à l'honneur Jean Giono.

Marché de Provence

La 20e édition du marché de Provence animera la rue piétonne durant trois jours. Toujours authentiques, artisanat et gastronomie s'y disputeront la palme du succès. 20 000 visiteurs et une quarantaine d'exposants sont attendus.

Conférence

Après avoir célébré Alphonse Daudet en 2012 et Marcel Pagnol en 2013, la ville de Sceaux poursuit sa découverte – ou redécouverte – de grands auteurs provençaux ayant marqué leur temps. À cette occasion, elle organise une conférence intitulée "Jean Giono, le personnage et l'œuvre sous l'œil de spécialistes". Elle se tiendra le **samedi 4 juin après-midi** à l'hôtel de ville et sera animée par plusieurs intervenants de référence.

Les Félibres

Après la messe en langue d'oc célébrée en l'église Saint-Jean-Baptiste, c'est au jardin des Félibres – désormais placé sous la "co-présidence" de Florian et Mistral – que s'assembleront Félibres d'aujourd'hui et autres mainteneurs de la tradition. Une Félibrée (pour employer le terme qui convient) placée sous la présidence de Philippe Laurent, maire de Sceaux, et marquée par la présence du capoulié (président) du Félibrige, Jacques Mouttet, et de la Reine du Félibrige, Angélique Marçais. Le palmarès des Jeux floraux littéraires septennaux de langue d'oc, qui ont une nouvelle fois connu un beau succès, sera proclamé durant cette cérémonie.

Déjeuner provençal

Traditionnel lui aussi, ce déjeuner à caractère familial sera servi sous la grande tente du jardin de la Ménagerie (payant).

Grand spectacle

Sous cette même tente, se tiendra le spectacle Musique et danse du soleil réunissant deux ensembles de musique traditionnelle et un groupe de jeunes chanteurs et danseurs (gratuit). Avec, en clôture, une surprise !

→ **Le programme sera diffusé à la mi-mai.**

FÊTE DE SCEAUX

À vos agendas !

À partir de juin, de nombreux événements animent la ville. Rappel des manifestations à ne manquer sous aucun prétexte.

3 au 5 juin
Fêtes félibréennes et marché de Provence

10 et 11 juin
Opéra en plein air
La Bohème de Giacomo Puccini

21 juin
Fête de la musique

24 juin
Nuit du cinéma jeunesse

25 juin
Feux de la Saint-Jean

13 juillet
Bal du 14-Juillet

13 août au 18 septembre
Festival de l'Orangerie

→ **Plus de détails sur www.sceaux.fr et dans le prochain Sceaux Mag.**

Pour la fête des mères !

D&P

DENTELLE & POUDRIER

Votre Rendez-vous
Lingerie
Chic & Haut de Gamme

Conseils Personnalisés

Corseterie et aussi
Caracos, débardeurs
Lingerie de nuit
Maillots de bain

2 rue Marguerite Renaudin, 92330 Sceaux 09 50 91 20 32

Agence
de KERANGAT Immobilier
127, rue Houdan
92330 Sceaux
01 46 60 36 36
www.dekerangatimmo.com

Si vous pensez que votre maison ou votre appartement conviendrait à notre clientelle contactez nous. Nos avis de valeur sont offerts.

Patrick GOUAZE
Alexis PORTAS

L'immobilier de qualité du studio à la propriété d'exception.

TBM

T.C.E. Bâtiment Multiservices

37 ans d'expérience Maître Artisan Pignon sur rue

Pour la rénovation / transformation / isolation TTE de votre logement, nos équipes qualifiées de ***Maçons, Électriciens, Plombiers, Peintres, Ravaleurs, Étanchéité, Menuisiers,*** *s'engagent pour un meilleur rapport qualité prix.*
Fourniture et pose de cuisine Houdan - Paiement après satisfaction.

Demandez Mr José au : 06 06 73 65 89
Fixe : 09 54 84 51 36 - E-mail : bm_travaux@yahoo.fr

SALON de COIFFURE
AUX COULEURS DE FLORIAN
anciennement Salon Cadet

Coupe
Coloration - Balayage
Coiffure de soirée, mariage...
Bar à chignons

coiffure aux couleurs de florian
1 ter, rue Florian 92330 SCEAUX
01 47 02 05 47

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

CAPELEC
146 bis Av. François Molé
92160 ANTONY
www.capelec-electricite.fr

NEUF
RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC
SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE

DEVIS GRATUIT

01 46 68 09 74

Construction Rénovation
Près de chez vous

Lisandre
Fondée en 1987

Prestation à la carte du montage projet à sa réalisation.
Respect des normes, de la qualité et des délais.

La maîtrise du bâtiment

www.lisandre.fr 01 47 02 14 19

fca

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25

Conseil • Marketing • Publicité

Agence de communication des collectivités locales d'Ile-de-France depuis plus de 30 ans.

Les Espaces Multi-Services
56, boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg
77435 Marne-la-Vallée cedex 2
01 64 62 26 00

RÉGIE PUBLICITAIRE
COMMUNICATION PAR L'OBJET
ORGANISATION DE SALONS
STUDIO GRAPHIQUE

Réservez
votre espace publicitaire dans le magazine de la ville de Sceaux

Contact :
David Tiefenbach
06 70 21 07 12

www.groupecmp.fr

CONSEIL MUNICIPAL

Les principales décisions du 31 mars 2016

Affaires financières

- Le conseil a approuvé, **à la majorité (3 votes contre),** le compte administratif 2015.
- Le conseil a déclaré, **à l'unanimité,** que le compte de gestion pour l'exercice 2015 dressé par le trésorier municipal, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part sur la tenue des comptes.
- **À la majorité (6 votes contre),** le conseil a adopté dans son ensemble le budget primitif 2016 (voir Sceaux Mag n°468, avril 2016).
- **À la majorité (6 votes contre),** le conseil a décidé de fixer le montant des impôts directs locaux à percevoir au titre de l'exercice 2016 à 22 834 550 euros et fixé le taux desdits impôts à percevoir au titre de l'exercice 2016 au même niveau pour la neuvième année consécutive.

Développement durable – mobilité

Le conseil a approuvé, **à la majorité (3 votes contre),** le plan de développement des déplacements cyclables "Sceaux à vélo 2016-2020".

Questions orales

Le maire a répondu aux questions orales qui lui ont été posées concernant :

- la couverture de deux courts de tennis de la rue de l'Yser par une structure gonflable ;
- la possibilité d'accéder au Sceaux Mag sur le site de la Ville ;
- l'accès aux réponses au questionnaire sur les rythmes scolaires, adressé par Mme Carton, sénatrice, aux élus locaux.

Sports

Le conseil, après avoir procédé au vote, a désigné M. Philippe Tastes, Mme Sakina Bohu, MM. Patrice Pattée, Jean-Pierre Riotton, Hachem Alaoui-Benhachem membres titulaires et MM. Othmane Khaoua, Thierry Legros, Mme Liza Magri, MM. Thibault Hennion, Benjamin Lanier, membres suppléants du jury du concours pour le choix de la maîtrise d'œuvre en vue de la rénovation du site sportif et de loisirs des Blagis.

Le conseil a décidé, **à la majorité (3 votes contre),** d'autoriser le maire à déposer les demandes de permis de construire correspondantes.

Pour connaître le détail des décisions, rendez-vous sur **www.sceaux.fr rubrique Vie municipale / Dernière séance du conseil.**
Prochaine séance du conseil municipal : **le jeudi 19 mai 2016 à 19h30 à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.**

laforêt

ENSEMBLE PARLONS IMMO

NOTRE CLIENTÈLE RECHERCHE DES MAISONS ET DES APPARTEMENTS À SCEAUX

Éric SAUZÉAT, Pasqualina MAGGIO, Alexandra NESPOLO, Stéphane BÉROUL, Mélanie GASPAR, Kévin SAUZÉAT et Laura CAXIAS

7, rue de l'église 92290 CHATENAY-MALABRY
01 55 52 10 10

ACHAT VENTE
LOCATION GESTION

ESTIMATION GRATUITE

ESSAYEZ **GRATUITEMENT**
LES NOUVELLES AIDES AUDITIVES
TOTALEMENT INVISIBLES !

COSCAS AUDITION
on va bien s'entendre

La conception et les performances des aides auditives ont fait,ces dernières années, d'importants progrès à la fois dans le domaine de la qualité auditive et dans celui de la miniaturisation.

Présents auprès de vous depuis plus de trente ans, nous avons toujours eu à cœur d'améliorer votre bien-être auditif en sélectionnant les meilleurs équipements. Alors, que vous soyez «high tech» ou que vous préfériez des solutions plus classiques, venez rendre visite à nos audioprothésistes pour réaliser un **test auditif gratuit et sans engagement** et déterminer au mieux l'équipement le plus adapté à votre situation.

GILLES COSCAS

Dispositif médical soumis à prescription

COSCAS AUDITION
137, RUE HOUDAN -TEL 01.55.52.10.00
9, RUE DES ÉCOLES-TEL 01.41.13.96.96
92330 SCEAUX
www.coscas-audition.fr

Garantie tous risques de 4 ans offerte*

*voir conditions en magasin

UNE SÉLECTION DES MEILLEURES OFFRES

DES EXPERTS DIPLÔMÉS

ESSAI ET PRÊT GRATUITS D'APPAREILS

Artisans et commerçants

Dynamisme économique : les activités commerciales et artisanales s'installent et se développent dans tous les quartiers de Sceaux.

Tily crêperie

Tily Crêperie vous accueille pour déguster des recettes originales à base de crêpes et galettes au sarrasin. Face au parc de Sceaux, le cadre y est reposant, moderne et chaleureux. Avec le printemps, la crêperie fait également office de salon de thé. N´hésitez pas à profiter de la terrasse du restaurant.

→ **Tily Crêperie, 10 rue du Docteur-Berger. Restaurant ouvert du lundi au dimanche de 11h30 à 15h30 et de 19h30 à 22h30. Salon de thé du lundi au vendredi de 11h30 à 22h30, le samedi et le dimanche de 8h30 à 22h30. Tél. : 01 46 61 55 95.**

Le bistrot La Grille

Inauguré le 5 avril dernier, le restaurant La Grille tient toutes ses promesses. Karine et Cyrille Legoux vous accueillent dans un cadre de bistrot chic et contemporain. Avec de reprendre l'établissement, le couple a été chef-propriétaire pendant dix ans du restaurant gastronomique L'auberge à Boulogne-Billancourt. Le chef, Cyrille Legoux, formé à l'école hôtelière Jean Drouant, réalise une cuisine française inventive et audacieuse.

→ **La Grille, 13 rue Michel-Charaire. Ouvert du mardi au samedi de 12h à 13h45 et de 19h30 à 21h45. Tél. : 01 43 50 83 00.**

EN BREF

La fête des Mères avec l'Asama

À l'occasion de la fête des Mères le **samedi 29 mai,** l'Asama organise une vente de roses. Le produit de la vente de ces dix roses à dix euros aidera à soutenir les femmes de cinq villages du Burkina Faso dans leurs activités génératrices de revenus.
Le bulletin de commande est à retirer à l'hôtel de ville, à l'Animathèque MJC, au Centre social et culturel des Blagis et à la Maison du tourisme.
Il est téléchargeable sur asamasceaux.free.fr.
Le bulletin est à renvoyer **avant le 15 mai** à l'adresse suivante : Asama, "Les Garages", 20 rue des Imbergères, 92330 Sceaux.
Les bouquets pourront être retirés au gymnase du Petit Chambord **les 27 et 28 mai.**
Contact : Annie Barets 01 47 02 96 39.

La rose des commerçants

L'Union des commerçants et artisans de Sceaux (UCAS) et les commerçants du marché de Sceaux, en partenariat avec l'Asama, distribueront gratuitement des roses à toutes les mamans qui entreront dans leur boutique ou se présenteront à leur étal. Une animation menée à l'occasion de la fête des Mères et soutenue par la Ville.

« Améliorer le confort et la sécurité des cyclistes »

SCEAUX VILLE DURABLE

MOBILITÉS DOUCES

De la ville cyclable à la ville cycliste

Lors de sa séance du 31 mars 2016, le conseil municipal a approuvé le plan de développement des déplacements cyclables de la Ville "Sceaux à vélo, 2016-2020".
Un programme d'actions qui s'inscrit en continuité avec la politique menée depuis près de 40 ans en matière de déplacement à vélo sur le territoire de la ville.

Un plan annuel de travaux et d'actions

« Le plan 2016-2020 fait le bilan des projets lancés depuis plusieurs années, explique Patrice Pattée, adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et à la mobilité. *Il se traduira par un programme annuel de travaux et d'actions pour améliorer davantage le confort des cyclistes à Sceaux. »*
Il comprend notamment la transformation de l'arrêt impératif aux feux rouges en une obligation de céder le passage pour les cyclistes, l'ajout d'espaces de stationnement dédiés, la promotion de la pratique du vélo (draisienne) auprès des enfants des crèches ou encore la création d'une carte interactive du plan de circulation et de stationnement.

Des aménagements précurseurs

« Depuis 40 ans, Sceaux mène une politique innovante en matière de développement des circulations douces et de partage de l'espace public, inscrite dans le projet d'aménagement et de développement durable (PADD) », rappelle Philippe Laurent, maire de Sceaux. Le développement des déplacements cyclables a été particulièrement encouragé par un premier plan vélo adopté en 2007.
La voirie communale a ainsi été classée en zone 30 dès 2009. La Ville a procédé à la généralisation des doubles sens cyclables, à l'installation d'aires de stationnement pour vélos ou encore à la création de la première zone de rencontre francilienne. Elle a intégré dès leur création les nouvelles règles du code de la rue, offrant un cadre légal à ses initiatives. Cette politique a été reconnue par l'obtention de plusieurs prix comme le Guidon d'or de la Fédération française des usagers de la bicyclette et le prix Territoria dans la catégorie "Aménagements de l'espace public".

Des mesures incitatives, à tous âges

Outre l'aménagement des espaces publics en faveur des cyclistes, la Ville a mis en place un dispositif d'aide aux particuliers pour l'achat des vélos à assistance électrique. Depuis 2011, celui-ci a permis à 131 Scéens de s'équiper. En collaboration avec les établissements d'enseignement supérieur sur son territoire, elle a également créé le dispositif Sceaux Vélo Campus, permettant la mise à disposition de vélos aux étudiants.
Enfin, en 2013, les enfants des écoles de Sceaux ont pu bénéficier d'un enseignement pratique du vélo dans le cadre de la préparation au permis vélo.

Accompagnée par la Ville, la réhabilitation de la maison Palloy en 1994 préserve l'identité architecturale de l'édifice par le recours au trompe-l'œil. Le stationnement est modifié pour valoriser les façades historiques de la rue.

AVANT-APRÈS

Les secrets de la Maison Palloy

La maison Palloy, située au 37 rue des Imbergères, a été construite vers 1795 par Pierre-François Palloy, aussi connu sous le nom du "démolisseur de la Bastille". Profitant des troubles de l'époque, il utilise les pierres de la forteresse pour bâtir sa résidence scéenne. Il y organise des fêtes républicaines somptuaires. Lors de récents travaux de réfection du sol du rez-de-chaussée, des dalles de pierre ont été exhumées, gravées aux noms de rues donnés à Sceaux pendant la période révolutionnaire.

En 1800, Napoléon, alors premier consul, fait transférer à Sceaux la sous-préfecture précédemment située à Bourg-la-Reine. Le département de la Seine achète alors la maison et en fait le siège de la sous-préfecture de l'arrondissement de 1820 à 1864, avant que celle-ci ne s'installe au 122 rue Houdan dans un bâtiment construit spécifiquement pour l'accueillir. Par la suite, Léon Trotski aurait séjourné dans la maison lors de l'un de ses passages en France...

Un subterfuge audacieux

Lors de son installation, le propriétaire actuel a souhaité pouvoir disposer d'une place de stationnement dans le volume de la maison. Le porche de celle-ci étant trop étroit et la création d'une seconde entrée charretière incompatible avec la préservation du caractère architectural de la façade, il lui fut alors suggéré de recourir à un subterfuge peu banal, à savoir une partie de façade basculante dissimulant l'entrée du garage créé à rez-de-chaussée. Seul un observateur averti peut ainsi discerner l'empreinte du trompe-l'œil, réalisé en plâtre et comprenant de vrais volets de bois, à l'instar des autres baies de la maison.

« Le pari réussi du garage invisible »

Le patrimoine valorisé

Le stationnement des véhicules a longtemps été organisé du côté sud de la rue des Imbergères. Une solution qui garantissait le libre accès aux garages et aux ateliers municipaux situés côté nord. Leur remplacement par des locaux associatifs qui ont repris les appellations "Les Garages" et "Les Ateliers" a permis à la Ville de changer le stationnement de côté et de le rapprocher des nouveaux équipements. En terme de paysage urbain, elle a ainsi dégagé la vue sur l'alignement des façades des maisons historiques.

PLAN LOCAL D'URBANISME

Votre avis compte

Engagée le mois dernier, l'enquête publique sur la révision n°1 du plan local d'urbanisme (PLU) de la ville se poursuit **jusqu'au vendredi 20 mai 2016 à 17h30.** Aux termes de la loi, la compétence en matière de PLU est désormais exercée par le territoire Vallée Sud - Grand Paris.

Pour faciliter l'accès du public aux dossiers, l'enquête publique se tient cependant à l'hôtel de ville de Sceaux, 122 rue Houdan, même si la Ville n'a plus aucune responsabilité en la matière, conformément à la loi "NOTRe". Elle est conduite par Jean-Claude Lasaygues, commissaire enquêteur, qui recevra les Scéens lors de trois permanences au mois de mai : **mardi 3 mai de 14h à 17h, samedi 14 mai de 9h à 12h et vendredi 20 mai de 14h à 17h30.** Le public peut également formuler ses observations sur les registres à l'hôtel de ville, par courriel à revisionplu.sceaux@gmail.com et par courrier à l'attention du commissaire enquêteur, à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex.

Un mois après la clôture de l'enquête publique, le commissaire enquêteur remettra au président du Territoire son rapport et ses conclusions. Le dossier sera ensuite porté devant le Conseil territorial pour approbation. Rappelons que Sceaux ne compte que quatre représentants sur 80 membres dans ce conseil territorial...

→ **Le dossier d'enquête et le projet de PLU révisé sont consultables sur www.sceaux.fr, rubrique Urbanisme / Aménagement.**

JARDIN DES VOISINS

Mettez-vous au vert !

Situé 31 rue Michel-Voisin, le jardin partagé de Sceaux est cultivé par des habitants et animé par l'association Espaces. En mai, trois rendez-vous sont proposés à tous les Scéens.

Des pratiques écologiques

Mercredi 18 mai à 14h30, les visiteurs pourront découvrir comment faire pousser des plantes tout en économisant l'eau. Ils apprendront à utiliser des techniques naturelles telles que le compostage des déchets, le paillage ou encore la fabrication de purin végétal pour repousser certains insectes nuisibles. L'atelier se déroule dans le cadre du programme Jardins de l'Inf'eau, en partenariat avec l'Agence de l'eau.

Découvrir la biodiversité

Samedi 21 mai de 14h à 17h, la faune et la flore seront à l'honneur avec des défis, un atelier d'illustration "Peins la biodiversité" ou encore une animation pour apprendre à reconnaître les végétaux. Des lectures de contes seront proposées **dimanche 22 mai à 16h** par l'association Créativ'Envol.

Rencontrer les jardiniers

Pour s'informer sur les bonnes pratiques ou adhérer au Jardin des voisins, rencontrez les adhérents le premier dimanche de chaque mois ou les samedis suivants, de 14h à 16h. À ces dates, le jardin est ouvert à tous.

→ **Inscription gratuite pour l'atelier du 18 mai auprès de Sergio Barrientos au 06 67 20 08 33 - sergio.barrientos@association-espaces.org. Devenir adhérent : jardindesvoisins@gmail.com, tarif : 9 euros par adhérent en plus de la cotisation annuelle.**

TRIPORTEUR ÉLECTRIQUE

LES RÉSULTATS DE L'ENQUÊTE

Les Scéens confirment leur intérêt pour un service de transport en triporteur électrique pour faire leurs courses, effectuer un trajet avec leurs enfants ou pour les livraisons. Le tarif pour ce type de déplacement devrait être inférieur à 5 euros et entre 10 et 15 euros pour des promenades. Les jours préférés seraient le week-end et le mercredi après-midi. Un système de réservation sur appel téléphonique, avec ou sans rendez-vous, est également souhaité.

Un artisan spécialisé (société Tollis) sculpte une chimère sur l'un des pinacles de l'église de Sceaux.

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Restauration des ornements peints et sculptés

Après la restauration des pierres du chevet, le chantier de l'église Saint-Jean-Baptiste comprend une étape de finition des pinacles ainsi que de restauration des ornements intérieurs de l'édifice.

Les pinacles gothiques

Fortement dégradées et pour certaines illisibles, les pierres décoratives des pinacles de l'église doivent être remplacées.
Des sculpteurs spécialisés ont commencé le travail de reproduction. À partir de blocs préparés par les tailleurs de pierre, ils travaillent directement la matière, sans brouillon ni maquette. Une condition nécessaire pour préserver leur ressenti, à l'image des méthodes utilisées autrefois. Sur la pierre blanche, les artisans martèlent, creusent et entaillent pour que les formes surgissent du jeu entre l'ombre et la lumière. L'œuvre naît ainsi de nuances du "noir" au "blanc".
Autant que possible, le travail se déroule sur l'édifice même. Les sculpteurs peuvent ainsi tenir compte de l'environnement de la pierre. Caractéristiques du gothique flamboyant, des formes telles que l'oreille de chien (motif végétal), le singe ou les chimères (créatures imaginaires) ornent ainsi les nouveaux pinacles.

Le groupe sculpté de Tuby

Autre trésor de l'église, le *Baptême du Christ* réalisé par Jean-Baptiste Tuby et classé au titre des Monuments historiques constitue un ornement remarquable (voir Sceaux mag n°458 – mai 2015). Ce groupe sculpté en marbre blanc sera exposé au musée du Louvre-Lens dans le cadre de l'exposition "Charles Le Brun", **du 18 mai au 29 août 2016.** À ce titre, il fait l'objet d'un dépoussiérage et la main gauche du Christ est en cours de restauration.

La découverte de décors peints

Enfin, des peintures ont été découvertes dans le chœur, masquées par un badigeon. Datées du 19e siècle, elles représentent quatre personnages. Après une recherche iconographique (voir ci-contre) et en fonction des résultats d'analyse, leur restauration pourrait également être envisagée.

EN BREF

Décors peints : appel aux Scéens

Des analyses effectuées dans le chœur de l'église Saint-Jean-Baptiste ont révélé des peintures du 19e siècle masquées par un badigeon lors d'une restauration effectuée en 1970. Ces peintures représentent quatre personnages. Toutefois, la tête de l'un d'entre eux est illisible. Afin de reconstituer le décor dans sa globalité, dont le visage manquant, les restaurateurs effectuent une recherche iconographique. La Ville fait ainsi appel aux Scéens qui seraient en possession de photographies prises lors de cérémonies religieuses ou de tout autres représentations de l'intérieur de l'église d'avant 1970, et sur lesquelles apparaîtraient ces décors peints. Le cas échéant, merci de bien vouloir contacter Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.

Fermeture temporaire de l'église

Les travaux de restauration de l'église nécessitent la pose de tirants provisoires dans la nef. Pour des questions de sécurité, l'église sera ainsi fermée **du lundi 6 au mercredi 8 juin inclus.**

EN BREF

Perruche-a-collier.fr

L'augmentation en nombre de la perruche à collier dans le département des Hauts-de-Seine, espèce non endémique en France, est source d'inquiétude en raison des déséquilibres sur la faune et la flore qu'elle est susceptible de créer. À la demande de certaines communes - dont Sceaux - et du conseil départemental des Hauts-de-Seine, le muséum national d'histoire naturelle a réalisé une étude scientifique dont les résultats sont disponibles sur le site perruche-a-collier.fr.

Mobilité pour tous

À l'initiative du Lions Club, quatre fauteuils roulants sont désormais mis à disposition des personnes à mobilité réduite qui souhaitent profiter pleinement du parc de Sceaux. Les fauteuils se trouvent aux entrées situées au niveau de la grille d'Honneur et face à la préfecture. Le prêt est gratuit. Cette opération, soutenue par le conseil départemental des Hauts-de-Seine, a été financée grâce à l'événement "Voiture d'hier et de demain" (voir page 10 de ce Sceaux Mag).

→ **Renseignements auprès des agents d'accueil du parc de Sceaux au 06 64 40 56 66.**

Les Scéens ont pu visualiser les déperditions énergétiques de leur lieu d'habitation lors du forum de la rénovation énergétique qui s'est tenu en avril dernier.

TRANSITION ÉNERGÉTIQUE

SCEAUX VILLE DURABLE

Passez au durable !

Particulièrement investie sur les questions de transition énergétique, la Ville propose une formation gratuite destinée aux copropriétaires qui souhaitent réaliser des travaux d'économie d'énergie. Elle sera organisée le j**eudi 19 mai de 9h à 17h30** aux "Garages", 20 rue des Imbergères.

Agir concrètement

L'objectif de cette formation est d'apporter des réponses concrètes aux questions les plus fréquemment posées : Quelles sont les dernières réglementations et celles à venir ? Comment réaliser un projet d'économie d'énergie ? Comment financer son projet ? *« Loin des grands discours, les citoyens veulent relever le défi du changement climatique à leur niveau. Les bénéfices des économies d'énergie, immédiatement identifiables par tous, suscitent un intérêt croissant comme en témoigne le succès de la première édition du forum de la rénovation énergétique qui s'est tenu en avril dernier »,* souligne Florence Presson, adjointe au maire déléguée au Développement durable et à la transition énergétique.

Des intervenants de qualité

Marie-Laure Falque Masset, directrice du pôle Transition énergétique et écologique à l'Agence régionale de l'environnement et des nouvelles énergies (Arène) animera cette formation. Julien Allix, responsable du pôle Énergie, rénovation et développement durable à l'association des responsables de copropriétés (ARC) interviendra également, tout comme Julien Berthier et José Lopez, directeurs à Énergies Posit'if, un syndicat d'économie mixte spécialisé sur les questions de financement des travaux de rénovation énergétique des copropriétés.

JOURNÉE DU NATUREL

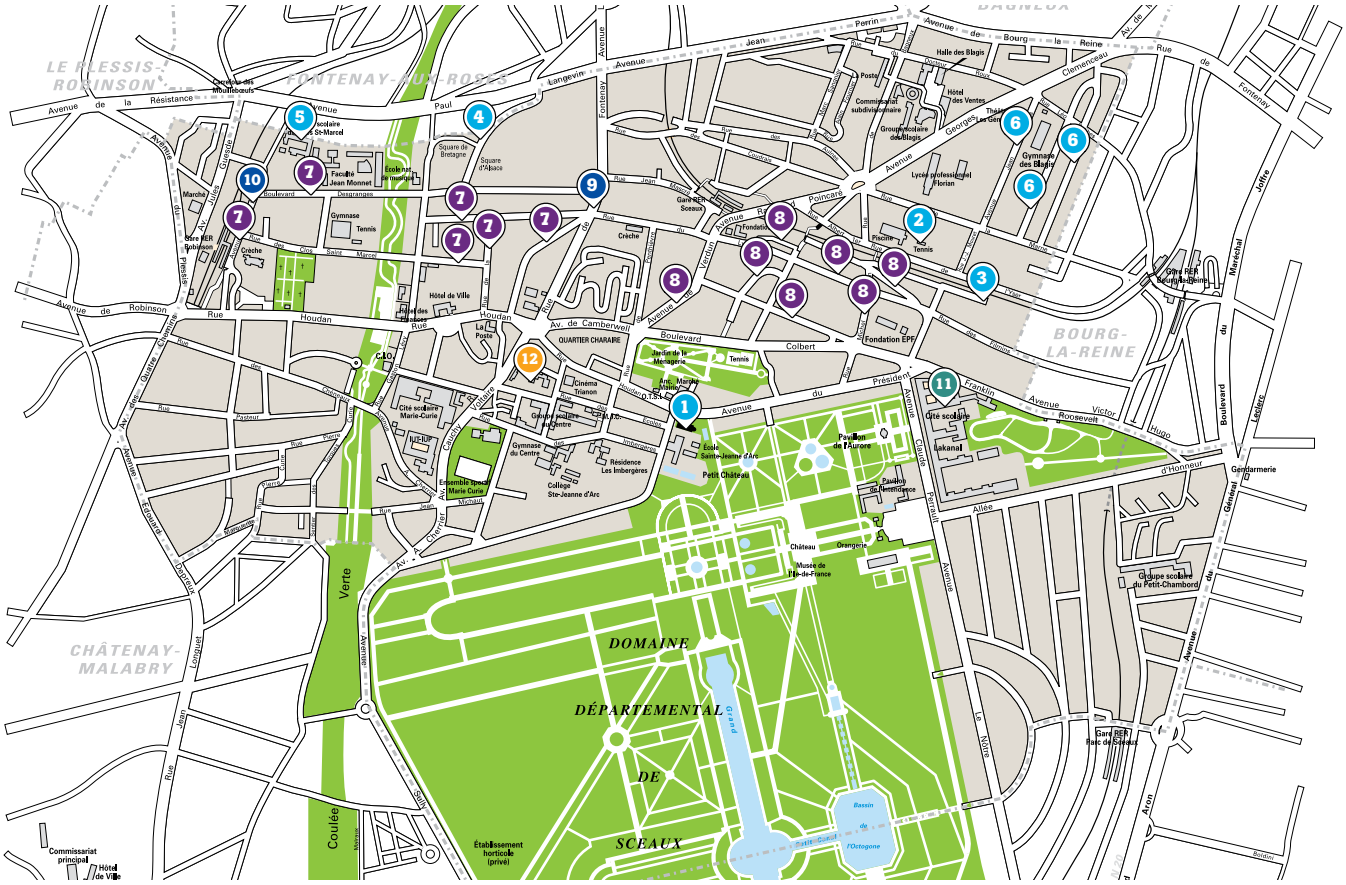
SOLIDAIRES ET ALTERNATIFS

La quatrième édition de la Journée du naturel se tiendra le **samedi 7 mai de 10h à 18h30** à l'Ancienne mairie. Cet événement, organisé par l'Amap Sceaux et Brouettes (association pour le maintien d'une agriculture paysanne), réunira une trentaine d'exposants impliqués dans des actions de solidarité ou proposant des modèles de consommation alternatifs et responsables. Ces derniers viendront présenter leurs produits issus de circuits courts ainsi que leurs savoir-faire artisanaux.

→ **Plus d'informations : amap.sceaux@gmail.com.**

En chantier

Les travaux en mai et juin 2016


LE PLESSIS-ROBINSON
FONTENAY-AUX-ROSES
CHÂTENAY-MALABRY
BOURG-LA-REINE
DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE SCEAUX
Avenue de la Résistance
Avenue de Robinson
Rue Houdan
Boulevard Desgranges
Avenue Jean Jaurès
Avenue Paul Langevin
Avenue de Verdun
Boulevard Colbert
Avenue du Président Franklin Roosevelt
Avenue de la Division Leclerc
Avenue de Bourg-la-Reine
Avenue Victor Hugo
Allée d'Honneur
Verte
Coulée
Grand Rond
Bassin de l'Octogone
Petit Château
Château
Orangerie
Musées de l'Île-de-France
Pavillon de l'Aurore
Pavillon de la Rêverie
Cité scolaire Lakanal
Cité scolaire Marie-Curie
Groupe scolaire du Petit-Chambord
Gymnase du Centre
Gymnase des Blagis
Gymnase Tennis
Piscine
Tennis
Crèche
Halle des Blagis
Hôtel de Ville
Hôtel des Finances Rus
Poste
Cinéma Trianon
Fondation EPF
Lycée professionnel Florian
Lycée Lakanal
Collège Ste-Jeanne d'Arc
Résidence Les Imbergères
Ensemble sportif Marie Curie
Square de Bretagne
Square d'Alsace
Square Jean Monnet
Gare RER Sceaux
Gare RER Bourg-la-Reine
Gare RER Bagneux
Gare RER Parc de Sceaux
Commissariat principal
Établissement horticole (privé)
Marché
Halles
Commerces subdivisionnaire
Groupe scolaire des Blagis
Théâtre Les Gémeaux
Jardin de la Ménagerie
Anc. Marché couvert
Jardin de la Vallée aux Loups
Jardin de la Roseraie
Jardin de la Source
Jardin de la Cascade
Jardin de la Gerbe d'eau
Jardin de la Pièce d'eau des Suisses
Jardin de la Fontaine Gabriel
Jardin de la Fontaine Médicis
Jardin de la Rotonde de Diane
Jardin de la Pièce d'eau des Quinconces
Jardin de la Fontaine Hercule
Jardin de la Fontaine Latone
Jardin de la Fontaine Apollon
Jardin de la Fontaine Cérès
Jardin de la Fontaine Flore
Jardin de la Fontaine Pomone
Jardin de la Fontaine Neptune
Jardin de la Fontaine Bacchus
Jardin de la Fontaine Ceinture de Vénus
Jardin de la Fontaine Encelade
Jardin de la Fontaine Pluton
Jardin de la Fontaine Proserpine
Jardin de la Fontaine Miroir d'eau
Jardin de la Fontaine Diane chasseresse
Jardin de la Fontaine Vertumne
Jardin de la Fontaine Pomone

Témoignage

→ Dominique Brême

Directeur du domaine de Sceaux

Quelle est l'originalité de cette exposition ?

Cette exposition présente deux partis pris très originaux. Le premier est de couvrir une période durant laquelle plusieurs écoles, tendances ou mouvements se manifestèrent avec une force inégalée. Généralement, la présence de toiles impressionnistes sur les cimaises exclut automatiquement l'accrochage, dans leur voisinage, de tableaux relevant d'une autre esthétique, un peu comme s'il était acquis que rien ne pouvait tenir à proximité de leur chatoiement chromatique. Le second parti pris est de ne pas cantonner l'art du paysage à la seule peinture de chevalet, mais de l'étendre à l'estampe, à l'affiche, à la photographie, à la céramique et, de façon plus inattendue, au grand décor peint des mairies de la Troisième République.

Quel est son apport pour le grand public ?

La diversité dont je viens de parler est précisément ce qui permet au public de découvrir le paysage non pas seulement comme l'art de représenter un lieu, mais bien plus comme celui de retranscrire une vision, un sentiment, le constat d'un compromis entre l'artiste et son environnement. "Du romantisme à l'impressionnisme", cela signifie surtout "d'un questionnement à un autre, sans fin". Il n'y a rien d'objectif à cela et c'est précisément l'expérience de la poésie pure, infiniment reconduite, qui doit toucher le visiteur…

Allée de peupliers aux environs de Moret-sur-Loing par Alfred Sisley (1839-1899).

EXPOSITION

Du romantisme à l'impressionnisme

Jusqu'au 10 juillet, le château du domaine départemental de Sceaux accueille l'exposition "Du romantisme à l'impressionnisme. Les environs de Paris", une évocation somptueuse des paysages franciliens vus par les plus grands artistes du 19e siècle.
Un cycle de cours d'histoire de l'art est également proposé en lien avec cette exposition.

Le paysage francilien au 19e siècle

À travers une centaine de tableaux, photographies et dessins de Corot, Daubigny, Renoir, Sisley ou encore Atget, l'exposition raconte le vent nouveau qui souffle sur les aspirations artistiques du 19e siècle (voir interview ci-contre). Considéré jusque-là comme un genre mineur, le paysage devient un sujet en soi et prend une nouvelle dimension dans la création. Les artistes sortent de leur atelier pour croquer la vie telle qu'ils la voient. Ils se regroupent pour créer et échanger loin des salons parisiens. L'Île-de-France est le nouveau terrain de jeu et de découverte pour les artistes qui inventent le paysage contemporain.

Un cycle d'histoire de l'art

Plusieurs conférences, animées par des spécialistes, sont organisées en lien avec l'exposition. Destinées à un large public, elles dressent un panorama général de l'histoire du paysage, du début du 19e siècle aux avant-gardes des années 1930.
Au programme : **jeudi 12 mai**, "Monet et le paysage impressionniste" par Marine Kisiel, conservatrice au château de Fontainebleau ; **jeudi 26 mai**, "Le Paysage au salon : de la reconnaissance à la subversion" par Dominique Lobstein, historien de l'art ; enfin, **jeudi 16 juin,** "L'art du paysage à l'épreuve de la modernité industrielle de 1780 à 1900" par Nicolas Pierrot, chercheur au service Patrimoines et inventaire à la région Île-de-France.

→ "Du romantisme à l'impressionnisme. Les environs de Paris", jusqu'au 10 juillet 2016, château du domaine départemental de Sceaux (1er étage). Ouvert du mardi au dimanche de 14h à 18h30 (fermé le 1er mai). Tarifs : 4 euros, 2,50 euros (tarif réduit).

→ Cycle d'histoire de l'art. Écuries du domaine départemental de Sceaux. Tarifs : 4 euros le cours (tarif plein), 2,50 euros (tarif réduit). Réservation conseillée : 01 41 87 29 71.

CINÉMA TRIANON

Rencontres cinématographiques

Le cinéma Trianon met régulièrement à l'honneur des réalisateurs à l'issue de la projection de leur film. Trois rencontres sont proposées en mai.

Eugène Green
Mardi 10 mai à 20h30, le cinéma Trianon diffuse *Le fils de Joseph* réalisé par Eugène Green. Ce film aborde de façon singulière la paternité et comporte une réinterprétation de plusieurs histoires bibliques. L'histoire est celle de Vincent, un adolescent qui part à la recherche de son père. Victor Ezenfis, qui joue le rôle de Vincent, sera présent aux côtés d'Eugène Green, le réalisateur. Ce jeune Scéen a suivi des études au conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux.

Naël Marandin
Jeudi 19 mai à 20h30, le cinéma Trianon projette le film *La marcheuse*, à l'initiative des Amis du Trianon. Naël Marandin, son réalisateur, a séjourné en Chine. De retour à Paris, il s'est fondu dans la communauté chinoise en s'engageant notamment auprès des prostituées tout juste débarquées. Les histoires de ces femmes lui ont fourni la matière, dure et sensible, de ce premier long métrage.

Pierre Morath
Jeudi 26 mai à 20h30, le cinéma Trianon vous invite à la projection du film *Free to run* de Pierre Morath. Ce journaliste suisse, auteur de plusieurs documentaires destinés à la télévision (la plupart pour Arte), retrace la manière dont la course à pied est devenue, en un demi-siècle, un phénomène de société. Pour cela, le réalisateur s'appuie sur les récits de trois destins qui ont contribué à la démocratisation de ce sport individuel autrefois symbole de contre-culture et de lutte contre le pouvoir établi.

RENDEZ-VOUS CHORÉGRAPHIQUES **RÉSERVEZ VOS PLACES !**

Les Gémeaux/scène nationale vous invitent à découvrir le meilleur de la danse contemporaine à travers ses chorégraphes de talent : *Yàtrà* (Andrés Marín et Kader Attou), **du 11 au 13 mai** ; *Do you be ?* (Nawal Lagraa), les **18 et 19 mai** ; *Le Cantique des cantiques* (Abou Lagraa), **du 20 au 22 mai** ; *Salue pour moi le monde !* (Joëlle Bouvier), **du 26 au 28 mai.**

→ **Les Gémeaux/scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 46 61 36 67. www.lesgemeaux.com**

Atelier cinéma

→ *Irma la douce*

En clôture de son cycle dédié aux portraits de femmes, le cinéma Trianon diffusera *Irma la douce* de Billy Wilder le **mardi 17 mai à 14h30 et 20h30**. La projection sera suivie d'un débat animé par Bruno Chéry, enseignant.

Gardien de la paix intègre et naïf, Nestor Patou embarque toutes les prostituées des Halles. Son supérieur - client de ces dames - le félicite... en le limogeant ! À la rue, Nestor s'éprend d'Irma, la plus douce des filles de joie du quartier ; il devient son souteneur, mais n'a qu'un but : retirer Irma du trottoir. Il décide alors d'élaborer un stratagème complexe...

Ce film de Billy Wilder exploite l'ensemble des idées reçues que les Américains ont sur la France pour réinventer un Paris de légende, aux couleurs criardes comme celles des marchandises qu'on vend aux Halles. Ce décor (signé Trauner) appuie les choix délibérément non réalistes du cinéaste. En toile de fond, une dénonciation de la prostitution comme base du capitalisme.

→ **Cinéma Trianon, 3bis rue Marguerite-Renaudin. Renseignements au 01 41 13 33 00 ou cinematrianon@sceaux.fr.**

À lire

→ Louis Crocq

Louis Crocq, Scéen, vient de publier *De la Somme à Verdun. Épreuves d'un poilu de 14-18* (L'Harmattan), un ouvrage relatant les souvenirs de son père qui fut fantassin dans un régiment breton, engagé deux fois à Verdun et grièvement blessé au bois des Caurières. Cet ouvrage n'est pas le premier écrit par le médecin général Louis Crocq, psychiatre des armées. Ayant servi en Algérie, puis dans plusieurs hôpitaux militaires, il s'est intéressé très tôt aux traumatismes psychiques de guerre et de catastrophes.

Après avoir quitté le service actif, Louis Crocq a commencé une seconde carrière de professeur associé de psychologie pathologique à l'Université René-Descartes. En 1995, au lendemain de l'attentat du RER B à Saint-Michel, il crée le réseau national des cellules d'urgence chargées d'assurer des secours médico-psychologiques aux victimes d'attentat. Une première en France. Parmi ses ouvrages : *Les traumatismes psychiques de guerre* (Odile Jacob, 1999), *16 leçons sur le trauma* (Odile Jacob, 2012), *Les paniques collectives* (Odile Jacob, 2013), *Les blessés psychiques de la Grande Guerre* (Odile Jacob, 2014).

CONCERT

Dirty kids sur scène

Les sales gosses du rock se produiront sur la scène de l'Animathèque MJC le **vendredi 20 mai à 20h30.** Un groupe talentueux qui a bénéficié de l'accompagnement des studios d'enregistrement de la Caisse claire.
À découvrir absolument !

Une notoriété croissante

Ils sont jeunes mais ont déjà roulé leur bosse. Composé de quatre membres, Dirty kids est un groupe de style pop/rock qui a fait ses débuts en octobre 2008. Depuis, il ne cesse de gagner en notoriété grâce à plus d'une centaine de concerts réalisés notamment en région parisienne (Gibus, Alhambra, Boule noire, Batofar...) mais aussi en province. Leurs influences ? Les Arctic Monkeys en passant par The Strokes, The Hives ou encore The Wombats. En première partie de leur concert, Good case of the blues offrira une plongée dans la grande épopée du blues avec une reprise des compositions des maîtres du genre : Muddy Waters, Buddy Guy ou encore Robben Ford.

Le Déclencheur

Les studios de la Caisse claire ont mis en place un dispositif d'accompagnement pour les groupes indépendants qui sont en voie de professionnalisation : "Le Déclencheur". Ce dispositif s'adresse à tous les talents issus du territoire local. Au programme : conseil en expression scénique, mise en situation professionnelle à travers des concerts, production en studio ou encore promotion. Pour bénéficier de cette aide, déposez votre candidature **avant le 5 juin** sur declencheur@mjc-sceaux.com. Téléchargez le dossier sur www.mjcsceaux.com.

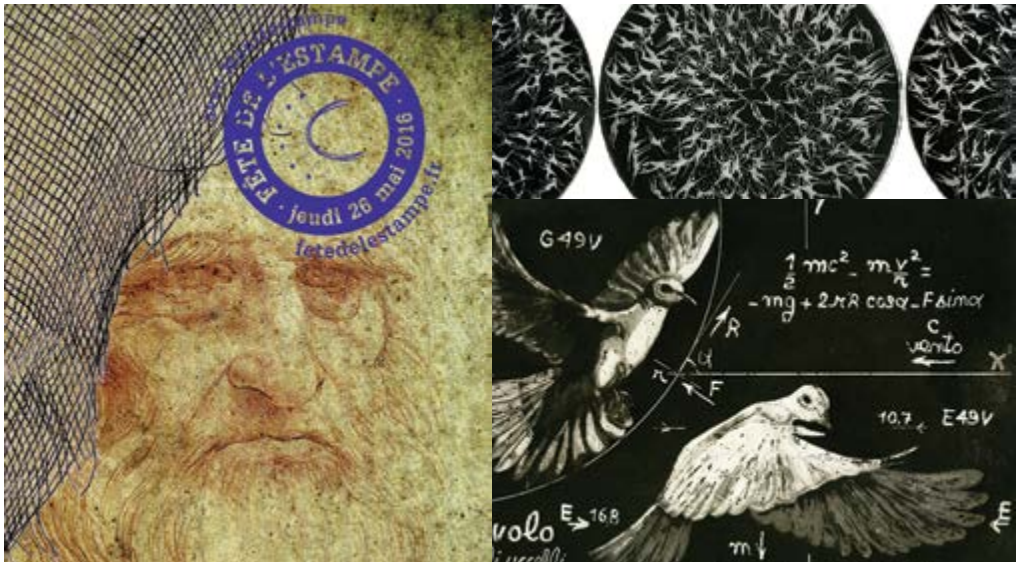
→ **Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.**

HORS LES MURS

LAURENCE BOST AU SALON ART SHOPPING

Laurence Bost, artiste scéenne, participera au salon Art shopping les **samedi 28 et dimanche 29 mai prochain** au Carrousel du Louvre. Découvrez ses œuvres et rencontrez-la sur le stand C39. Peintre, designer textile et graphiste, Laurence Bost s'investit dans un large champ de création. Elle offre au regard un monde coloré à travers une collection de porcelaines et d'huiles originales à l'univers graphique identifiable.

→ **laurencebost.weebly.com ou onzedixieme.weebly.com.**



FÊTE DE L'ESTAMPE

Léonard de Vinci à la Tarlatane

Le **jeudi 26 mai,** c'est la Fête de l'estampe ! L'atelier de gravure La Tarlatane et la ville de Sceaux s'associent à cette manifestation organisée par la fédération nationale de l'estampe et soutenue par le ministère de la Culture.

Une technique et un art

Le public est invité à pousser les portes des ateliers de gravure, et notamment celui de la Tarlatane à Sceaux. Mode d'expression artistique trop souvent méconnu, l'estampe est pourtant une technique ancienne qui accompagna l'essor de l'imprimerie en Europe au 15e siècle. Elle est le résultat d'une gravure qui, après encrage, est imprimée sur du papier ou sur un autre support au moyen d'une presse.

Démonstrations et exposition

Dès 15h, les membres de l'atelier de gravure La Tarlatane vous dévoileront leurs créations, illustrations des carnets de Léonard de Vinci. Des démonstrations et des tirages d'épreuves, voire des essais pour ceux qui le souhaitent, seront proposés. Par ailleurs, une exposition soulignera la grande diversité des outils qui varient suivant les techniques employées par chacun des graveurs : taille d'épargne, taille douce, pointe sèche, burin, eau-forte, aquatinte ou encore vernis mou. Loin de l'austérité qu'on lui prête souvent, la gravure offre ainsi un large éventail de possibilités permettant à chacun d'exprimer sa personnalité. Cette journée sera l'occasion de le vérifier.

→ **Fête de l'estampe à l'atelier de gravure La Tarlatane, 18 rue Raymond-Poincaré. Ouverture au public le 26 mai dès 15h. Inauguration de l'exposition à 19h par la fanfare 20 ans après.**

CONCOURS

TREMPLIN LYSCÉEN : LA FINALE !

L'association Compos LyScéennes organise, en partenariat avec la ville de Sceaux, la 6e édition du Tremplin LyScéen. Le **samedi 4 juin à 19h**, au jardin de la Ménagerie, assistez à la finale de ce concours musical qui mettra aux prises les meilleurs groupes sélectionnés des lycées de Sceaux. Le lauréat aura la possibilité d'enregistrer plusieurs de ses morceaux au studio de répétition et d'enregistrement La Caisse claire.

MUSIQUES EN COURTS

À vos compos !

La ville de Sceaux et son cinéma Le Trianon, en partenariat avec l'Animathèque MJC, organisent Musiques en courts.
Ce concours est destiné à récompenser les meilleures compositions originales créées à partir de courts-métrages existants.

Le concours est ouvert à tous les musiciens créateurs et compositeurs non professionnels, en individuel ou en collectif. Le dépôt des candidatures doit s'effectuer **avant le 15 juin**.
Fin juillet, les candidats présélectionnés recevront un DVD avec trois courts-métrages et feront le choix d'un film pour en préparer l'accompagnement musical original. Ils devront interpréter ou faire exécuter en direct leur composition musicale le jour du concours qui se tiendra le **dimanche 20 novembre 2016** au cinéma Trianon. Musiques en courts est doté de trois prix : le prix du jury professionnel (1 500 euros), le prix du public (750 euros) et le prix du public jeunes (750 euros).

→ **Renseignements au 01 41 13 32 52. Règlement et film de présentation de Musiques en courts sur www.musiques-en-courts.fr.**

EN BREF

Façon de voir

Façon de voir est un rendez-vous proposé par la bibliothèque municipale qui a pour objectif d'interpeller le spectateur sur des faits de société portés à l'écran.
Le **samedi 28 mai à 11h**, le documentaire *Sauf ici, peut-être* sera diffusé.
Dans ce film, Matthieu Chattelier met en lumière les portraits singuliers d'une communauté Emmaüs. Non loin de la mer, dans un sous-bois parsemé de bennes et de hangars, le cinéaste va à la rencontre de ces compagnons. Ils nous livrent alors leurs aventures avec délicatesse et retenue. Ce film a été présenté en compétition au festival Cinéma du réel 2014.

Adopage

Le club des accros à la lecture, à l'image et au son organise une rencontre sur le thème "Gâteau surprise" le **samedi 21 mai à 14h30** à la bibliothèque municipale. Pour rappel, le club est ouvert aux jeunes âgés de 13 à 18 ans qui souhaitent partager leur passion.

→ **Bibliothèque municipale 7 rue Honoré-de-Balzac Tél. : 01 46 61 66 10.**

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Mario Ramos : c'est toi le plus fort !

La bibliothèque municipale rend hommage à Mario Ramos dans le cadre de l'exposition "C'est toi le plus fort !" qui sera présentée au grand public **du 4 au 28 mai**.

Figure de la littérature jeunesse

Mario Ramos est l'un des auteurs-illustrateurs les plus connus et appréciés des enfants et des parents. Traduit dans une vingtaine de langues, sa disparition brutale il y a quatre ans suscita une vive émotion. Un trait reconnaissable entre tous, éminemment lisible, et une capacité à poser les questions qui dérangent sous des dehors volontiers malicieux. Telle était la force de Mario Ramos. Ses personnages, le plus souvent des animaux, étaient un moyen pour aborder des sujets qu'il considérait comme trop oppressants pour les enfants.

Faire rire et réfléchir

L'exposition présentera une vingtaine d'albums de Mario Ramos. Elle sera constituée de panneaux explicatifs permettant de mieux saisir l'intérêt de son œuvre et les thèmes qu'il aimait aborder : le pouvoir, les apparences ou encore la différence. Un livret-jeu sera également mis à disposition du public pour approfondir la visite de façon ludique. En complément, le documentaire *Le monde à l'envers : Mario Ramos* sera diffusé durant toute la durée de l'exposition. Enfin, la section jeunesse de la bibliothèque municipale recevra des classes de moyenne et grande sections ainsi que des élèves du CP afin de leur faire découvrir l'univers de cet auteur.

→ **Exposition "C'est toi le plus fort !", du 4 au 28 mai 2016 à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**

SALON DE LA LIBRE ÉCRITURE

LIBERTÉ À VOIX HAUTE !

L'association Transbord'Art, galeriste et éditeur solidaire, vous donne rendez-vous le **samedi 7 mai dès 10h** à l'Ancienne mairie. Au programme : rencontre avec le dessinateur de presse Adèle, exposition des anciennes couvertures de *Charlie Hebdo* ou d'œuvres d'artistes comme celles d'Arnaud de l'Estourbeillon. En clôture, Dominique Paoluzzo dédicacera son dernier ouvrage *L'histoire fabuleuse d'une tribu de locavores franciliens.* Il sera à remporter au cours d'une tombola. Cet événement sera conjoint à la Journée du naturel (voir page 26).

LE PARC DE SCEAUX

Animations gratuites pour tous

En mai, fais ce qu'il te plaît. Plusieurs animations gratuites sont organisées dans le parc de Sceaux.

Visites guidées

Samedi 7 mai à 15h, une visite guidée du parc de Sceaux est organisée. Conçu au 17e siècle par André Le Nôtre et joyau de l'art des jardins à la française, le parc n'a cessé d'évoluer et de s'adapter à la modernité. À côté des aménagements anciens, se dévoile un patrimoine naturel insoupçonné. **Dimanche 29 mai à 15h**, c'est au tour du jardin des Félibres de dévoiler ses secrets. Existant depuis plus de 150 ans, aujourd'hui revalorisé sur le plan paysager, il est dédié au fabuliste Florian et aux plus célèbres poètes de langue d'oc dont les bustes patinés entourent le bassin de l'église Saint-Jean-Baptiste.

Concert-bal

Samedi 21 mai à 20h, rendez-vous aux "Bergères Party" dans le cadre des Petites nuits de Sceaux. Le Centre national du patrimoine de la chanson organise un concert-bal qui reprend des chansons des 17e et 18e siècles, augmentées de quelques titres plus récents évoquant cette époque classico-baroque. Ce répertoire, ranimé par la guitare électrique et le clavier, offre aux airs célèbres ou oubliés des accents résolument actuels. Une chorégraphe initiera le public avant qu'il ne se lance dans ce bal "barock" !

→ **Départ des visites guidées en bas des marches du château, en face de la grille d'honneur du parc de Sceaux. Sans inscription.**

→ **"Bergères Party", à l'Orangerie du domaine départemental de Sceaux. Plus d'informations : domaine-de-sceaux.hauts-de-seine.fr.**

SPECTACLE POUR ENFANTS

GUIGNOL AU PARC DE SCEAUX

Ouvert en 2015, ce castelet traditionnel peut accueillir 100 personnes. Il est aménagé dans le parc de Sceaux, non loin du Grand canal, et se situe à proximité de l'entrée de la piscine de La Grenouillère au 148 bis avenue du Général-de-Gaulle. Selon la météo, une séance de 40 minutes par jour est prévue à 16h30 les mercredis, samedis, dimanches, les jours fériés et pendant les vacances scolaires.

→ **Tarif : 4,50 euros (4 euros pour les groupes). Renseignements et réservations : 01 46 66 24 90.**

EN BREF

Animations enfants

Dès le printemps et durant tout l'été, retrouvez Les savants fous dans les salons du restaurant Le Trévise situé au parc de Sceaux, 8 avenue Claude-Perrault. Sous la houlette du professeur Oups, les enfants explorent le monde scientifique ! Les prochaines séances auront pour thème "L'eau dans tous ses états". Elles se dérouleront le **dimanche 22 mai 2016 de 10h30 à 11h15 et de 11h30 à 12h15**.

→ **Renseignements : contact.clamart@lessavants.fr ou 06 35 40 21 06.**

Les jeunes mènent l'enquête

Un crime, des indices, un suspect. Le centre culturel et social des Blagis (CSCB) propose aux enfants âgés de 8 à 10 ans de résoudre des enquêtes criminelles. Dans la peau d'un enquêteur, ils tenteront de lever les mystères de la scène de crime en recourant aux techniques de la science médico-légale. L'animation se tiendra dans les locaux du CSCB le **samedi 21 mai à 11h**.

→ **CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Renseignements : 01 41 87 06 10.**

L'actu des clubs
→ Résultats sportifs

● Basket

Équipe féminine NF2
Sceaux - Mulhouse : **69** à 42
Saint-Amand - Sceaux : 45 à **57**
Stade français - Sceaux : 62 à 58
Classement : Sceaux 3e avec 15 victoires et 7 défaites.
La saison est terminée.

Équipe masculine NM2
Sceaux - Ardres : **73** à 62
Bourbourg - Sceaux : 96 à 62
Sceaux - Pornic : 63 à 87
Gravenchon - Sceaux : **91** à 86
Classement : Sceaux 13e avec 6 victoires et 17 défaites.

● Tennis de table

Équipe 1 pré-régional
Sceaux - Courbevoie : **25** à 17
Classement: Sceaux 3e avec 4 victoires, 1 nul et 1 défaite.

Équipe 2 pré-régional
Villeneuve-la-Garenne - Sceaux : 17 à **25**
Classement : Sceaux 1er avec 6 victoires.

Équipe 3 départemental 1
Puteaux - Sceaux : 22 à 20
Classement : Sceaux 2e avec 4 victoires et 2 défaites.

● Tennis

Résultats du championnat des Hauts-de-Seine (féminine 15-16 ans)
Suite à leur victoire en demi-finale contre le tennis club de Gennevilliers lors du double décisif, l'équipe scéenne composée de Chloé Khun et Marion Viel s'est finalement inclinée en finale contre le club de tennis de Clichy-la-Garenne. Nos deux représentantes sont vice-championnes des Hauts-de-Seine. Elles permettent au tennis club de Sceaux d'obtenir son premier trophée 2016.

VIE ASSOCIATIVE

ASBS : 60 ans et pas une ride !

L'association sportive Boule de Sceaux (ASBS) fête ses 60 ans ! À cette occasion, le club proposera des animations ouvertes à tous le **dimanche 29 mai 2016 dès 14h.** Rendez-vous au jardin de la Ménagerie pour découvrir ce sport sans perdre la boule.

Des animations tout l'après-midi

Le club ouvrira ses portes de 14h à 17h. Au programme : apprentissage des règles de la boule lyonnaise (à ne pas confondre avec celles de la pétanque !), initiation à l'art de tirer et de pointer, jeux individuels et par équipes, le tout dans une ambiance conviviale. Des démonstrations révèleront également les épreuves plus sportives qui composent la discipline. Ce sport, qui rassemble toutes les générations, demande une grande concentration, de l'adresse et un indéniable esprit d'équipe. À votre tour, venez mettre ces qualités à l'épreuve.

Un club soutenu par la Ville

En 1955, les commerçants et artisans de Sceaux créent l'association la Boule scéenne. Avec le soutien de la municipalité, plusieurs terrains de jeux sont construits et des aménagements créés au jardin de la Ménagerie. Les premières compétitions sont organisées dès 1960. Aujourd'hui, le club compte plus de 70 adhérents et s'est construit une solide réputation avec plusieurs titres de champion de France. Soucieuse de former les plus jeunes, l'ASBS organise plusieurs initiations lors des stages multisports initiés par la Ville.

→ Dimanche 29 mai 2016, de 14h à 17h au boulodrome, dans le jardin de la Ménagerie. Du matériel sera prêté gratuitement. Renseignements : Patrick Fraioli au 06 60 22 94 38 ou patrick.fraioli@wanadoo.fr.

PISCINE DE PLEIN AIR

LA GRENOUILLÈRE

Située en bordure du parc de Sceaux, la piscine de plein air La Grenouillère vous accueille **du 13 mai au 4 septembre,** tous les jours de la semaine de 9h à 19h en continu. L'établissement ouvre des lignes de nage dans son bassin olympique, propose un prêt de matériel pour la pratique de la natation (planche, pull-buoy...) et organise des séances d'initiation au plongeon le dimanche à partir de 11h.

→ Piscine de La Grenouillère, 148 avenue du Général-de-Gaulle à Antony. Tél. : 01 41 38 34 00.

les Hauts-de-Seine
la vallée de la culture
2015-2016
Paysages
Du romantisme
à l'impressionnisme
Les environs de Paris
18 mars-10 juillet 2016
Domaine départemental de Sceaux
Château
Conseil départemental des Hauts-de-Seine / Pôle Communication • © DR • février 2016 • KA
Certifié par
ECOCERT
ESPACE VERT ÉCOLOGIQUE
/domainedesceaux
domaine-de-sceaux.hauts-de-seine.fr
hauts-de-seine
LE DÉPARTEMENT
Ville de Meudon
ISSY
RADIO CLASSIQUE
CONNAISSANCE DES arts

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 :
144, bis avenue du Général Leclerc
RN 20
92330 Sceaux

FENÊTRES · VOLETS · STORES · PORTAILS · PORTES D'ENTRÉE · PORTES DE GARAGE

Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

SAINTE JEANNE D'ARC SCEAUX

ÉCOLE ...
MATERNELLE ET PRIMAIRE :
- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude surveillée le soir
- Atelier périscolaire culturel
- Initiation à une 2e langue vivante : allemand, italien et espagnol dès le CM1

... et COLLÈGE :
- 2 langues vivantes dès la 6e
  Anglais et allemand
  Anglais et espagnol
  Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 5e
- Latin et grec
- Mandarin et Russe en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 17H45 À 19H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H À 19H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : **01 41 13 07 95**
COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : **01 41 13 07 87**

RER B, station SCEAUX
Bus : 128 - 192 - 395

l'Angle PROPERTIES

L'ESPRIT IMMOBILIER NOUVEAU

POUR VENDRE, LOUER, ACHETER OU GÉRER

Claire BOURDIER
Gilda PINAUD
Clément PINAUD

Nous sommes à vos côtés à chaque étape de votre projet.

Nos clients sont notre priorité, notre travail les satisfaire...

112, Rue Houdan - 92330 Sceaux
01 46 83 40 01 - 06 78 37 93 01
www.immobilier-sceaux.com

Leurs Témoignages parlent d'eux-mêmes :
"Bravo et merci d'avoir éclairé nos 20 prochaines années dans une si claire et si belle maison !!" Marc V. - Juillet 2015

"Bon pour une invitation à vivre "heureux", dans un beau jardin à Sceaux pour la Famille V..... Grâce à vous Claire !" Novembre 2015

"Bien nous en a pris de vous faire confiance... Très content de confier notre maison à vos clients. Amicalement " Colette C. - Janvier 2016

SCEAUX - Centre-ville
Projet construction maison de 186 m² sur un terrain de 500 m² - **1 450 000 €**

SCEAUX - Quartier Mairie
4 pièces - 90 m²
Au dernier étage - **595 000 €**

Communiqués

Sceaux culture, loisirs et amitié

Expositions : *Chefs-d'œuvre de Budapest* (2e visite) ; *Les impressionnistes en Normandie* ; *Apollinaire, le regard du poète.*
Visites et activités :
Les Spiritains ; ateliers du musée Grévin ; l'appartement de Boris Vian ; le potager du roi ; le musée Rodin (2e visite) ; le zoo de Vincennes ; l'hôtel de la Païva ; dîner-dégustation sur le thème de l'art du vin.
Promenades : l'île Saint-Louis, les anciens petits métiers de l'eau ; la petite ceinture dans le 15e ; en petit train dans le Paris du luxe ; etc.
Spectacles (prix réduits) : théâtre : *La Candidate,* avec Amanda Lear ; concerts Pasdeloup et spectacles des Gémeaux.

→ **www.scla-asso.fr ou 01 46 60 94 00.**

Bienvenue à Sceaux

Expositions : *Hubert Robert ; Faire le mur - quatre siècles de papiers peints* ; *Albert Marquet* ; *le Douanier Rousseau* ; *la franc-maçonnerie* ; *Caillebotte à Giverny.*
Visites : l'hôtel Barillet ; la rotonde de la Villette ; l'hôtel de la Païva.
Balades : les ruisseaux de Fontenay ; le quartier des Épinettes ; parcours Chopin à Paris ; la campagne à Paris.
Journées en autocar : la maison de Mallarmé ; le château de Grosbois.
Voyages : Turin et la vallée d'Aoste.
Concerts : salle Gaveau ; Philharmonie de Paris ; festival du Val d'Aulnay.

→ **bienvenueasceaux.com ou 01 46 60 55 27 ou 01 46 83 02 04.**

Club des Aînés

En avril, les membres du club ont déjeuné à l'école hôtelière d'Antony. Le repas était réussi. La sortie de printemps aura lieu le **23 mai** en vallée de Chevreuse avec une visite de la maison d'Elsa Triolet-Aragon, un repas à Rochefort-en-Yvelines et la visite du château de Breteuil. Le voyage au Portugal fin septembre est confirmé avec déjà 16 inscrits. Le club vous rappelle que la marche du mercredi et les après-midis du lundi et du vendredi aux "Garages" se déroulent toute l'année.

→ **cda92330@orange.fr ou 01 47 02 24 34.**

Secours catholique

À l'occasion des 70 ans du Secours catholique, l'association organise une marche "Pas à pas, mais pas sans toi !" ouverte à tous. **Du 23 au 27 mai,** les marcheurs traverseront les Hauts-de-Seine pour créer du lien entre les citoyens. Ils s'arrêteront **le 23 mai vers 13h** au jardin de la Ménagerie pour un pique-nique avec des animations.

→ **http://hautsdeseine.secours-catholique.org.**

Les Amis du Musée et du Domaine de Sceaux

L'association organise une visite gratuite de l'exposition *Paysages. Du romantisme à l'impressionnisme. Les environs de Paris* au château de Sceaux. Cette visite, commentée par la commissaire de l'exposition Flora Triebel, aura lieu le **7 mai.** Deux séances sont prévues : l'une à partir de 18h45, l'autre à partir de 19h45.

→ **contact@amisdomainedesceaux.com ou 06 95 44 14 32.**

Le Quartier des Musiciens

L'association organise son vide-greniers annuel le **22 mai** sur le parking Albert 1er, près du RER Sceaux. Venez chiner parmi nos nombreux stands.

→ **quartierdesmusiciens@yahoo.fr.**

Retour vers le bahut au Lycée Lakanal

L'Association des amis et des anciens élèves du lycée Lakanal (AAAELLK) organise une rencontre inédite et intergénérationnelle dans l'enceinte du lycée le **4 juin de 14h à 19h.** Sont conviés les actuels et les anciens élèves, professeurs, membres de l'administration, parents d'élèves. Au programme : exposition de photos de classe, stand "rugby", parcours ludique, quiz, petit salon du livre, concerts de musique classique, représentation théâtrale. Inscription obligatoire.

→ **aaaellk.org.**

Association SoPhilo

L'association propose sa randonnée **le 5 juin 2016 à 15h** avec un départ depuis la porte de l'Orangerie du Parc (statue de Flore). Elle sera suivie par une conférence ayant pour thème "Sagesses d'hier et de demain". Elle se déroulera à 16h30, au 9 rue Michel-Voisin à Sceaux, et sera animée par Nicole Robion, Sœur Blanche, Bernadette Daguet (pédopsychiatre), Roland Hureaux (énarque, agrégé d'histoire, auteur de *Gnose et gnostiques, des origines à nos jours*), ainsi qu'un scientifique. Participation libre.

→ **rando.sophilo@gmail.com.**

Association Centre échanges internationaux (CEI)

Des collégiens ou lycéens étrangers viennent passer quelques mois ou une année scolaire en France. Ils apprennent ainsi le français et découvrent notre culture. Pendant leur séjour, ils vivent en immersion dans une famille française. L'association les accompagne dans leurs démarches et cherche ainsi des familles bénévoles susceptibles de les accueillir.

→ **sylviarenard@hotmail.com ou 01 39 71 79 68.**

ArbriSceaux Perrin - Les Aulnes

L'association organise une brocante le **4 juin de 9h à 18h,** impasse des Aulnes. Seuls les adhérents de l'association non professionnels pourront mettre en vente leurs objets mais l'accès au vide-greniers sera ouvert à tous. Une contribution de 2 euros sera demandée pour participer en tant que vendeur. Afin de poursuivre la journée dans la bonne humeur, la fête des voisins aura lieu dans l'impasse à partir de 19h.

→ **arbrisceaux@free.fr.**

Paroisse Saint-Jean-Baptiste

La paroisse catholique Saint-Jean-Baptiste lance une enquête afin de mieux connaître les attentes des Scéen(ne)s. Merci pour vos réponses aux quatre questions posées en ligne sur http://paroisse-sceaux.fr.

→ **votreavis@paroisse-sceaux.fr.**

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 2 au 6 mai

LUNDI
Concombre à la vinaigrette
Concombre à la crème
Émincé de dinde sauce au curry
Brocolis
Pommes à la vapeur
Fromage blanc bio aromatisé
Cake maison à la vanille et aux pépites de chocolat

MARDI
Menu végétarien
Carottes râpées bio maison
Salade coleslaw bio maison
Omelette
Riz créole
Ratatouille
Fromages au choix
Compote pomme-cassis

MERCREDI
Quiche maison au fromage
Rôti de porc au jus
Rôti de dinde au jus *
Épinards à la crème
Farfalles
Fromages au choix
Orange

JEUDI
Férié

VENDREDI
Pique-nique
Sandwich viennois thon et crudités
Chips
Fromage blanc aromatisé
Pomme bicolore

Du 9 au 13 mai

LUNDI
Salade iceberg
Salade batavia
Rôti de bœuf et jus
Pommes smiles
Chou-fleur
Fromages au choix
Pêche au sirop

MARDI
Salade hollandaise
Salade farandole
Pavé de poisson au thym et au citron
Petits pois extra-fins
Tortis
Petits-suisses aux fruits
Moelleux maison aux poires

MERCREDI
Concombre à la vinaigrette
Concombre à la crème
Cuisse de poulet
Lentilles maison
Carottes Vichy
Fromages au choix
Pomme rouge bio

JEUDI
Tomates à la vinaigrette
Cœurs de palmier à la vinaigrette
Boulettes d'agneau sauce au paprika
Semoule
Piperade
Fromages au choix
Flan au caramel

VENDREDI
Pâté de campagne
Roulade de volaille
Filet de hoki pané
Haricots verts extra-fins
Pommes à la vapeur
Fromages au choix
Banane

Du 16 au 20 mai

LUNDI
Férié

MARDI
Tomates à la vinaigrette
Maïs à la vinaigrette
Lasagnes à la bolognaise
Fromages au choix
Compote de pommes

MERCREDI
Radis en rondelles et maïs
Radis et beurre
Merguez
Printanière de légumes
Brocolis
Fromages au choix
Liégeois à la vanille

JEUDI
Œuf dur à la mayonnaise
Œuf dur sauce cocktail
Cordon bleu
Purée maison de pommes de terre
Petits pois extra-fins
Yaourt nature bio et sucre
Ananas

VENDREDI
Carottes râpées bio maison
Salade coleslaw bio maison
Filet de lieu sauce Nantua
Épinards à la crème
Riz créole
Crème anglaise
Cake maison au chocolat

Du 23 au 27 mai

LUNDI
Courgettes et radis râpés
Courgettes râpées
Sauté de dinde aux pruneaux
Semoule
Légumes de couscous
Fromage blanc bio nature et sucre
Pomme golden

MARDI
Menu plaisir maternelle
Salade iceberg et croûtons
Saucisse de Francfort
Saucisse de volaille*
Coquillettes
Haricots verts
Fromages au choix
Petit pot maison à la vanille

MERCREDI
Menu anglais
Salade verte et dés de mimolette
Fish and chips
Crème anglaise
Pudding maison

JEUDI
Betteraves à la vinaigrette
Maïs à la vinaigrette
Hachis parmentier maison de pommes de terre et courgettes
Petits-suisses aux fruits
Fraises et sucre

VENDREDI
Tomates à la vinaigrette
Salade iceberg
Cubes de colin pané
Riz
Ratatouille
Fromages au choix
Liégeois au chocolat

Du 30 mai au 3 juin

LUNDI
Salade coleslaw bio maison
Carottes râpées bio maison
Sauté de poulet au jus
Chou-fleur / Semoule
Crème anglaise
Moelleux maison au chocolat

MARDI
Menu végétarien
Concombre à la vinaigrette
Concombre à la crème
Omelette
Spicy potatoes
Petits pois extra-fins
Fromages au choix
Panna cotta maison et coulis de framboises

MERCREDI
Tomates à la vinaigrette
Cœurs de palmier à la vinaigrette
Tarte maison au fromage
Salade verte
Fromages au choix
Compote de pommes

JEUDI
Menu plaisir élémentaire
Concombre à la vinaigrette
Tomates à la vinaigrette
Tortis à la bolognaise et fromage râpé
Île flottante et cigarette russe

VENDREDI
Betteraves à la vinaigrette
Betteraves et maïs à la vinaigrette
Filet de saumon sauce rougail
Riz créole
Épinards à la crème
Yaourt bio aromatisé
Fraises et sucre

Les parties des menus présentées ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires.
Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus.
Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label AB indique les aliments issus de l'agriculture biologique. **Le pain servi à tous les repas est bio.**

**Choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine ou de viande le vendredi.*

Petites annonces

Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans le Sceaux Mag, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur **www.sceaux.fr**).

● COURS PARTICULIERS

Les examens approchent ! Offrez à vos enfants des heures de remise à niveau en français avec un prof. expérimenté. **Tél. : 06 71 45 64 37.**

Prof. certifié de physique-chimie donne cours de prépa au bac. **Tél. : 01 46 60 16 97.**

Prof. de lettres agrégé propose cours de français, langue, étude de textes, de la 6e à la term. **Tél. : 06 14 43 23 09.**

Prof. d'anglais donne cours à domicile. Tarif attractif. **Tél. : 06 49 98 54 72.**

● VENTES

Vends vélo homme et vélo fillette, peu servi, bon état. Prix : 50 € les deux, à débattre. **Tél. : 01 49 73 45 46.**

Vends planche à voile très bon état, F2 Comet, 12 kg avec dérive et aileron, 1 voile 5,7 m², 1 wishbone équipé, 1 mât 4,6 m. Prix : 150 €, tout compris. **Tél. : 06 64 40 53 94.**

● IMMOBILIER

Loue grand parking couvert à Sceaux, résidence allée d'Honneur (proche RER Bourg-la-Reine). Loyer : 80 €/mois. **Tél. : 06 23 08 54 00.**

Box dispo., gardé et éclairé 24/7, centre-ville de Sceaux. Loyer dégressif en fonction de la durée d'engagement. **Tél. : 06 64 40 53 94.**

Loue studio 20 m², très bien situé, cuisine équipée, SDB, WC, 5 mn de l'EPF, IUT, fac. Jean-Monnet, Lakanal, bibliothèque, RER. Loyer : 570 €/mois CC. **Tél. : 06 61 72 20 48, le soir.**

Loue vacances, villa tout confort, Valras plage (Hérault), calme, 250 m de la mer, terrain clôturé, ombragé dans impasse privée. **Tél. : 06 71 61 07 94.**

Loue vacances, gîte 2 épis, tt confort, dans hameau près de la Salvetat/Agoût (Hérault), alt. 800 m, jardin ombragé, calme, vue imprenable. **Tél. : 06 71 61 07 94.**

● OFFRES D'EMPLOIS

Cherche orthophoniste retraité(e) pour aider une petite fille. Rémunération. **Tél. : 06 34 20 95 76.**

Cherche pers. sérieuse et expérimentée pour heures de ménage et de repassage. **Tél. 06 77 05 14 87.**

● EMPLOI SERVICES

Femme propose aide aux pers. âgées quelques heures l'après-midi pour ménage, repassage, courses, lecture. **Tél. : 01 47 02 01 46.**

Femme dynamique et joyeuse propose heures de repassage à dom. ou aide pour les courses, la promenade, la lecture. **Tél. : 06 42 88 69 95.**

Femme exp. propose garde d'enfants au dom. des parents le soir après l'école, aide à la pers. ou heures de ménage et de repassage. **Tél. : 07 60 44 43 63.**

Éducatrice à la retraite propose garde d'enfants au dom. des parents à temps complet ou partiel, aide aux pers. âgées ou heures de ménage. **Tél. : 01 40 91 06 02.**

Jeune femme propose garde d'enfants au dom. des parents, aide aux pers. âgées ou heures de ménage et de repassage. **Tél. : 06 51 89 50 74.**

Homme propose de faire les courses des pers. âgées et dépendantes. **Tél. : 06 60 50 86 20.**

Jeune femme sérieuse et exp. propose garde d'enfants au dom. des parents, aide aux personnes âgées. Permis B. **Tél. : 06 51 41 81 44.**

Femme exp. propose garde d'enfants au dom. des parents et heures de ménage et repassage. **Tél. : 06 41 33 28 30.**

Femme cherche place d'auxiliaire de vie. Expérience, permis B. **Tél. : 06 45 10 40 77.**

● DIVERS

Lot de fripes à saisir suite à la fin d'exploit. d'un commerce, bonne qualité, prix attractif. **Tél. : 06 83 10 73 67.**

Cherche adoptant pour chat noir et blanc, très câlin, stérilisé, identifié, 5 ans, ne peut plus vivre avec des chiens car il a été attaqué. Photo sur demande. **Tél : 06 28 96 74 71 ou mk.filippini@laposte.net.**

Locaux commerciaux

- Local commercial de 22 m², centre-ville, environ 3,5 m de linéaire vitrine (WC + point d'eau + chauffage électrique). Loyer 800 €/mois, charges comprises. Libre à compter du mois de juin 2016. Toute activité sauf métiers de bouche et restauration. Bail précaire ou classique selon convenance.
- Local de 12 m² au 155 rue Houdan pour activités, de préférence orthophoniste ou ergothérapeute, à partager 3 jours/semaine les mardis, jeudis et samedis. Loyer : 337 €, charges comprises.

→ **Renseignements : service Coordination économique de la Ville. Tél. : 01 41 13 32 51.**

À NOTER

Depuis le 1er janvier 2016, la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre a disparu au profit de l'établissement public territorial Vallée Sud – Grand Paris.

La rubrique "Fenêtre sur" qui recensait les principaux événements des villes membres de la communauté d'agglomération est donc supprimée, à notre plus grand regret. Des discussions sont en cours pour rétablir une information partagée entre l'ensemble des villes membres du Territoire.

Don du Sang

le 25 mai 2016
de 14h à 19h30
à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan

Ateliers Halimi
Glaces Verres Alu

RGE

CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES
DEPUIS PLUS DE 50 ANS

PORTES BLINDEES - PORTES - VERANDA SUR MESURE
SAS - VOLETS - FENETRES - STORES - MARQUISES
PORTAILS - PORTES DE GARAGES...

Venez visiter notre Showroom !
01 46 66 70 10
contact@ateliers-halimi.fr

Luxaflex · BUBENDORFF POINT CONSEIL

Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9, rue de Chevilly - 94260 FRESNES
Fax : 01 46 68 23 64 - www.ateliers-halimi.fr - contact@ateliers-halimi.fr

POINT FORT FICHET
Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R. PROTECTION

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

RGE QUALIBAT

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

Persona Immobilier Sceaux

Appartement 87 m² Sceaux
avec terrasse sud secteur Eglise

Appartement 91 m² Sceaux
secteur Lakanal RER Bourg-la-Reine

Appartement 83 m²
Alésia Paris 14

Appartement 88 m²
Bourg-la-Reine 10 mn RER

Achat - ventes, location, commerces ... Nous mettons l'accent sur la nécessité de vous accompagner dans la globalité de votre transaction.

PERSONA IMMOBILIER
vous accompagne dans vos projets immobiliers. En cette période économique sensible, où l'immobilier reste une valeur sûre, l'appui d'un professionnel est plus que jamais indispensable pour vous garantir des conditions optimales.

Espace Charaire
3, allée des Fontaines
92330 SCEAUX
www.persona-immobilier.com
01 40 91 63 69

Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État

AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir
les nouvelles **aides auditives invisibles !**

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les **nouvelles solutions pour mieux entendre... Discrétion, performances et design**, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

SIEMENS

Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales

TEST GRATUIT(1) de votre audition

ESSAI(2) **CHEZ VOUS** des aides auditives

GARANTIE 4 ANS(3) de vos aides auditives panne / casse

(1) test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre

AUDITION CONSEIL SCEAUX
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32
www.auditionconseil.fr

AUDITION CONSEIL

Contacts utiles

Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)
Le 1er jeudi du mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92
Un projet d'habitation ? Le CAUE 92 apporte son aide. Permanence les 1er et 3e vendredis du mois sur rendez-vous, à la mairie (122 rue Houdan) de 10h à 12h. Tél. : 01 41 13 33 00.

AMÉLIORATION DE L'HABITAT
Vallée Sud – Grand Paris organise des permanences sur l'amélioration de l'habitat. Les permanences ont lieu au Fahrenheit, 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses. Elles s'effectuent uniquement sur rendez-vous aux dates suivantes : 9 et 23 mai, 6 et 20 juin, 4 et 11 juillet. Contact : 01 55 95 95 32 ou habitat@suddeseine.fr.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT
Les 1er et 3e mercredis du mois, de 14h à 17h, à la mairie. N° vert (appel gratuit depuis un poste fixe) : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

ÉCRIVAIN PUBLIC
Reçoit le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.

CONCILIATEUR DE JUSTICE
Reçoit à la mairie les 1er et 3e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h. Tél. : 01 41 13 33 00.

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS
7 rue Édouard-Branly à Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte lundi et jeudi (de 9h15 à 12h et de 14h à 18h) ; mardi, mercredi et vendredi (de 9h15 à 12h et de 13h à 17h).

MAISON DU TOURISME
Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondutourisme@sceaux.fr Ouverte du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, fermée le dimanche, lundi et tous les jours fériés.

Services de garde

● PHARMACIES

Jeudi 5 mai
Pharmacie Miramond
135 av. du Gal-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 08 52

Dimanche 8 mai
Pharmacie Nguyen Phung
1 place Condorcet
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 84 21

Dimanche 15 mai
Pharmacie Ostenc
45 rue Houdan
Tél. : 01 46 61 00 91

Lundi 16 mai
Pharmacie Pompeï
178 rue Houdan
Tél. : 01 47 02 77 97

Dimanche 22 mai
Pharmacie des Blagis
51 rue de Bagneux
Tél. : 01 46 61 10 59

Dimanche 29 mai
Pharmacie Ringenbach
62 av. du Gal-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 87 29

● INFIRMIÈRES

Jeudi 5 mai
Mme Mercier
5 pass. M. Renaudin
Tél. : 01 43 50 13 93

Dimanche 8 mai
Mme Croset / Mme Fuoco
28 rue des Écoles
Tél. : 01 47 02 30 80

Dimanche 15 mai
Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
Tél. : 01 46 60 09 74

Lundi 16 mai
Mme Panzovski
10 rue Florian
Tél. : 01 47 02 24 23

Dimanche 22 mai
Mme Thiriet-Bouchilloux
155 rue Houdan
Tél. : 06 03 05 43 73

Dimanche 29 mai
Mme Ablin
155 rue Houdan
Tél. : 06 83 32 21 79

Pharmacie
Nesma Khaiter a repris la pharmacie des Quatre-Chemins, 5 avenue des Quatre-Chemins, depuis le 1er mars 2016. Tél. : 01 46 61 16 12.

Pédiatre
Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

Ouverture de cabinet
- Delphine Chabalier Robiquet, pédiatre, 27 rue Houdan. Tél. : 01 47 02 36 30.
- Sarah Kenigsberg, psychologue clinicienne et psychanalyste, 2 bis rue des Écoles. Tél. : 06 64 59 44 06 – psychologue@sarahkenigsberg.fr.

Collecte des déchets

La collecte sélective

Les déchets végétaux
Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, jusqu'au 6 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

Les objets encombrants
Secteur 1 : les lundis 2 et 16 mai.
Secteur 2 : les lundis 9 et 23 mai.
Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.

Les déchets toxiques
Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaine collecte les samedis 7 mai et 4 juin, parking de Gaulle et de 14h à 16h, place des Ailantes aux Blagis.

Le guide du tri avec le calendrier des collectes est téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Ville durable.

→ **Déchetteries territoriales :**
- **à Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 1er samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.**
- **au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 2e samedi du mois, sur le parking Novéos, 9 bis avenue Galilée.**
- **à Antony : de 9h à 13h, chaque 3e samedi du mois, sur le parking Fontaine Michalon-cité Duval, face à la gare RER B Fontaine Michalon.**
- **La déchetterie de Verrières-le-Buisson reste, jusqu'à nouvel ordre, accessible aux Scéens : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 30 septembre 2016).**

→ **Borne textile dans les locaux municipaux des "Garages", 20 rue des Imbergères.**

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

Bien vivre à Sceaux-Robinson !

Une ville doit réunir certaines conditions pour garantir le bien vivre de ses habitants. Le logement, les espaces verts, les services publics utiles aux habitants, une offre de transports diversifiée et des commerces de proximité sont la base de la recette d'une ville durablement agréable à vivre. Imaginer la ville de demain nécessite de penser la ville dans son ensemble, et d'anticiper les besoins des habitants très en amont. Notre ville de Sceaux est le résultat de ce travail qui repose également sur une vision cohérente et équilibrée entre les besoins de ses habitants actuels et ceux, anticipés, des générations futures. C'est dans cette perspective que les majorités municipales successives de Sceaux ont travaillé depuis plusieurs décennies pour construire et penser la ville.

C'est dans cet état d'esprit que la Ville a lancé, voici plus de quinze ans, une réflexion sur l'aménagement du quartier de Robinson. Dans les toutes prochaines années, celle-ci va aboutir à la construction de logements pour les familles – quelles que soient leurs ressources – et les étudiants, l'aménagement qualitatif de l'espace public dans ce quartier, la création de nouveaux commerces et de services de proximité qui viendront renforcer l'offre existante ou encore la modernisation de l'offre de transports publics.

Il s'agit de répondre à la demande de logement mais aussi de pérenniser le tronçon du RER B en aménageant les abords de la gare de Robinson et en facilitant le transfert bus/train/vélo/voiture. Car la menace de la fermeture de ce tronçon est toujours présente : ne rien faire, ce serait condamner le lien direct avec Paris. Ainsi, avec l'ensemble des partenaires, les élus de la majorité municipale souhaitent aménager un quartier durable favorisant la mixité sociale et urbaine, tout en répondant aux exigences environnementales et de qualité architecturale.

Sceaux avance, malgré les nombreuses embûches de l'instabilité institutionnelle, la peur de l'avenir véhiculée par quelques populistes aigris et, surtout, la volonté d'écarter les acteurs locaux des décisions en matière d'aménagement et de logement.

Après avoir retiré le plan local d'urbanisme aux villes, après s'en être pris aux offices municipaux du logement, un nouveau projet de loi vient encore et toujours éloigner les communes des décisions en matière d'habitat. Ainsi l'État et le pouvoir central éloignent et technocratisent toujours davantage la question de l'habitat au profit d'énormes structures opaques et non démocratiques. Contre l'intérêt bien compris des habitants eux-mêmes.

→ **Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron. c.vivreasceaux@gmail.com.**

Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

Pour une meilleure répartition des investissements

Nous évoquions dernièrement l'absence de programme d'investissements pluriannuels. En effet, il nous permettrait de mieux comprendre la répartition des projets sur notre territoire et d'avoir une meilleure visibilité sur les aspects budgétaires.

Lors du dernier conseil municipal, le projet de 7,5 millions d'€ du gymnase des Blagis a été relancé. Nous avons émis une réserve non pas sur la finalité du projet, indispensable pour les Blagis, mais sur la disproportion d'investissement entre les quartiers.

Nous avons proposé par exemple d'offrir une infrastructure sportive plus adéquate au Petit-Chambord, quartier délaissé depuis des dizaines d'années, mais n'avons malheureusement pas été entendus.

À vos côtés,

→ **Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui. contact@sceauxpourtous.fr.**

Groupe : La Voix des Scéens

ATTENTION, ENQUÊTE PUBLIQUE 11 AVRIL - 20 MAI

VERS 30.000 HABITANTS - PLU 2015 (révision 1)

Ce PLU affiche un objectif de **23.000 habitants** (20.000 actuellement).

Dans les faits l'analyse conduit à un potentiel de **30.000.**

Pour preuves : l'augmentation du nombre de logements est avérée dans le quartier 4 Chemins. On passe de 200 existants à 700 logements prévus. Dans le secteur Albert 1er le parking disparaît en grande partie au bénéfice de nouveaux immeubles (6 niveaux). L'habitat pavillonnaire, prétendument protégé, se transforme et fait place aux petits collectifs (ex: rue des Aulnes). **La rupture d'équilibre habitation-transport-stationnement-espaces verts** ne peut que dégrader la qualité de vie à Sceaux.

Venez nombreux déposer vos observations. Leur grand nombre a favorisé l'annulation du PLU de 2010.

→ **J-J Campan, C. Debon, D. Daugeras. contact@lavoixdessceens.com, BP56, 92330 Sceaux ; www.lavoixdessceens.com.**

Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe

LA MISSION DU N°13

À la tête de l'UMP de Sceaux pendant près de 10 ans, je n'ai eu de cesse d'alerter sur les dérives de nos finances et la non fiabilité politique de M. Laurent qui se sert de nos voix pour se faire élire puis n'en fait qu'à sa tête. Le pouvoir socialiste en place qui taxe et ruine la France depuis 4 ans l'a officiellement missionné pour faire une étude sur le temps de travail des fonctionnaires ! Un énième rapport devrait-on dire. Mots clés sur Google : MISSION LAURENT LEBRANCHU. Mais il ne fallait surtout pas en parler pendant les élections Régionales, les accords avec l'UDI obligeant Valérie Pécresse à le placer éligible, d'où sa position en N°13. Compromissions que j'ai refusées aux municipales. Si certains baissent la tête, d'autres gardent leurs convictions, refusant de se moquer des électeurs de leurs camps. Bienvenue au « Center Land Scéen ».

→ **christian@lancrenon.fr.**

ÉTAT CIVIL

Naissances

enregistrées du 16 mars au 15 avril 2016

Nelly Aboué – Arthur Laveau Gauvillé – Gaspard Tullio – Mattéo Missaggia – Kaïs Gomes Tomeh – Maël Chaussard – Manech Bergot – Samuel Ferrero – Hania Ousmaal – Lourenço Rodrigues Albuquerque.

Mariage

enregistré du 16 mars au 15 avril 2016

Pas de mariage enregistré sur la période.

Décès

enregistrés du 16 mars au 15 avril 2016

Raymonde Auger veuve Souillard – Andrée El-Baz épouse El-Baz – Rose Enjalbert veuve Larroque – Andrée Chevalier épouse Chatelain – Marie-Françoise Durand veuve Crozier – Romain Cressent – Odette Morin veuve Heidet – Jean Charpentier – Jacques Soffer – Guy Coindreau.

Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h : permanences des services Sceaux info mairie et Population et citoyenneté.

Accueil info mairie Les Blagis
10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?
Adressez de préférence un courrier sur papier à :
Monsieur le maire, Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie d'une meilleure qualité de service

L'utilisation de cette adresse électronique unique garantira qualité et rapidité de réponse. Votre message fera l'objet d'un accusé de réception et sera traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et petite enfance, vie scolaire et péri-scolaire, jeunesse, engagement citoyen et relations internationales
conseiller territorial

Jean-Philippe Allardi
Culture, patrimoine, esthétique urbaine, campus urbain
conseiller territorial

Sylvie Bléry-Touchet
Vie économique, commerce, artisanat, tourisme

Francis Brunelle
Action sociale, prévention, santé

Florence Presson
Ville numérique, développement durable et transition énergétique

Patrice Pattée
Urbanisme, espace public, mobilité

Isabelle Drancy
Finances et commande publique

Philippe Tastes
Sports

Monique Pourcelot
Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix
Tradition félibréenne et méridionale, questions linguistiques, francophonie

Roselyne Holuigue-Lerouge
Logement, habitat, population
conseillère territoriale

Jean-Pierre Riotton
Sécurité

Othmane Khaoua
Économie sociale et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe
Claire Vigneron
Liza Magri
Thierry Legros
Pauline Schmidt
Xavier Tamby
Sakina Bohu
Catherine Lequeux
Thibault Hennion
Claire Beillard-Boudada
Timothé Lefebvre
Catherine Arnould

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier
Sophie Ganne-Moison
Hachem Alaoui Benhachem
Jean-Jacques Campan
Claude Debon
Dominique Daugeras
Christian Lancrenon

DÉPUTÉ

Patrick Devedjian, député de la 13e circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4e lundi du mois, de 18h à 20h (sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

VILLE DE
SCEAUX
À LA CROISÉE DES TALENTS

Défi de Sceaux

Samedi 28 mai 2016

activité poney dès 5 ans

pour les collégiens

à partir de 13h30

au jardin de la Ménagerie

> **Inscriptions : direction de l'Action éducative, de la jeunesse et de la prévention au 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr**

Conception et réalisation : direction de la Relation au citoyen de la ville de Sceaux - avril 2016